

Dziś będzie pochmurno, wietrznie, zimno i możliwy jest śnieg, zwłaszcza po południu, w nocy i w sobotę. Temperatura najwyższa w dzień wyniesie około 32 stopni, w nocy około 30 stopni. Opad śnieży w nocy — około 3 cale. Wiatry północno-wschodnie 22-30 mil na godzinę.

W sobotę będzie pochmurno, śnieg, zimno i wietrznie. Temperatura w dzień do 32 stopni.

Wschód słońca o 7:18; zachód o 4:35

# Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

No. 4

Rok (Vol.) LIX

347

CHICAGO, ILL., PIĄTEK, 6-GO STYCZNIA (JANUARY), 1967

Telephone BRunswick 8-8700 10c

## PILOCI US ZNÓW STRĄCILI DWA MIGI 21

### Blisko 100 Ofiar Zderzenia Autobusów

#### Z Dnia

—MURZYNI  
—AFRYKANASY  
—POTĘPIAJĄ  
—CHINY

Przez jakiś czas zdawało się — że czerwone Chiny tak szybko rozszerzają swe wpływy na kontynencie afrykańskim, że w niedługim czasie zdolają dostać pod swoją kontrolę większość czarnych narodów.

Tymczasem dzieje się inaczej!

Wydarzenia, jakie zachodzą obecnie w Chinach komunistycznych na skutek brutalnej działalności "czerwonych gwardii", wywołują na całym kontynencie afrykańskim prawie powszechne potępienie. Krytyka reżimu pekińskiego jest tym gwałtowniejsza, że Chiny komunistyczne były dawniej uważane przez politycznych przywódców afrykańskich za wzór do naśladowania dla wszystkich młodych państw afrykańskich.

Pisze o tym prawie cała prasa afrykańska. Wychodzący w Zambii dziennik "Zambia News" opisał ostatnio wydalenie z Chin komunistycznych, jakonek katolickich, z których jedna zmarła po przybyciu do Hongkongu:

"Zesłanie zakonnice — pisze ten dziennik — będących w podeszłym wieku, podobno zakładało chwalebne myśli przyrodzonego Mao Tse Tung. Nicponie, wypuszczeni przez niego na ulicę krzyczą, że chcą zważyć to, co nazywają amerykańskim imperializmem. Wywołują się z tego zadania, zmuszając stare kobiety do deptania symboli swej religii. Jeśli nowy świat miałby być opanowany przez Mao Tse Tung i przez jego oszałe i bezbożne "czerwone gwardie" — to wolimy Stary Świat, pomimo wszystkich jego braków".

Nawiązując do przemówienia Czu-En-Lai, wygłoszonego w okresie tworzenia "czerwonych gwardii", i do zawartej w tej mowie apelu do wszystkich "rewolucyjnych narodów świata", wychodzący w Ghanie dziennik "Ghanian Times" pisze:

"Zdanie, "rewolucyjne ludy świata" przypomina nam, że kilka lat temu — Czu-En-Lai zwrócił się z apelem do narodów afrykańskich, aby rozpoczęły rewolucję, ponieważ kontynent afrykański "dojrzał" do jej przeprowadzenia. W tym wypadku, Chinycecy powinni zrozumieć, że narody afrykańskie mają prawo się zapytać po co i w jakich przypadkach wyzwa się do rozpoczęcia rewolucji".

Stwierdzając, że to, co obecnie czynią "gwardie ludowe" jest z wyjątkiem barbarzyństwem, dziennik pisze dalej:

Jedyna nauka wypływająca dla nas z tego, co się dzieje obecnie w Chinach ludowych, polega na tym, abyśmy postanowili nie tolerować w naszym kraju komunizmu pod żadnym pozorem. N'Krumah dał nam przykład komunizmu i wcale nam się nie podobalo. Dzięki "czerwonym gwardiom" w Chinach komunistycznych — mamy obecnie pojęcie, jak wygląda prawdziwy komunizm".

Podobne słowa można obecnie znaleźć w większości dzienników afrykańskich oraz można je słyszeć w audycjach rozgłośni afrykańskich.

Istotnie — narody afrykań-

#### Sankcje Przeciw Rodezji w Toku

Washington, D.C. (UPI) — Prez. Johnson podpisał wczoraj zarządzenie sankcji ekonomicznych przeciwko Rodezji w Afryce — zgodnie z uchwałą Narodów Zjednoczonych.

#### Paweł Odrobina Ojciec Dyr. ZNP Nie Żyje

Hamtramck, Mich. (KW) — Wczoraj w dniu 5-go stycznia zmarł ogólnie znany i poważany Związkowiec s. p. Paweł Odrobina, ojciec dyrektora ZNP Mieczysława Odrobiny z Hamtramck, Mich. W chwili zgonu liczył 78 lat. S. p. Paweł Odrobina położył wielkie zasługi dla Związku Narodowego Polskiego. Był on długoletnim członkiem Gr. 1758 ZNP oraz założycielem Grupy 2628 ZNP. Brał czynny udział w pracach narodowych i społecznych a do ostatniej chwili życia piastował urząd prezesa Stow. Podatników (Hamtramck Tax Payers Assn.)

Pogrzeb zasłużonego Związkowca odbędzie się w poniedziałek, 9-go stycznia o godz. 10:00 rano z zakładu pogrzebowego Jurkiewicza, przy Caniff i Brombrow ul. w Hamtramck, Mich. do kościoła św. Floriana, a stamtąd na cmentarz Mt. Olivet.

Część pamięci gorliwego Polaka i Patrioty, dzielnego i zasłużonego Związkowca!

#### Tajemnicza Stacja

Hongkong (DP) — Od kilku nocy tajemnicza radiostacja nadaje w języku chińskim programy wywołujące chińską armię ludową do obalenia Mao Tse-tunga i jego zastępcy min. obrony Lin Piao.

#### Zima i Lato

New York. (UPI) — Najniższa temperatura ubiegłej nocy była zanożowana w Evanston, Wyo., 9 stopni niżej zera, a najwyższa wczoraj w McAllen, Tex., 74 powyżej.

#### Pekin i Hanoi Ukuły Spisek Przeciw Thai

Rząd w Bangkoku Przygotowany Na Napaść Na Syjam Wojsk Chińskich i Północno-Wietnamskich.

Bangkok, Thai. (UPI) — Jeden z czołowych przedstawicieli tutejszych władz oświadczył, że w posiadaniu jego rządu znajdują się dokumenty stwierdzające planowaną napaść zbrojną na Syjam, przez komunistyczne Chiny, oraz Północny Wietnam.

Oświadczenie to padło z ust wicepremiera generala Prapas Charusatheina, który ponadto powiedział, że "nieprzyjaźielskie helikoptery" zajmują się dostawami zaopatrzenia dla komunistycznych terrorystów działających na północnych obszarach Syjamu.

Wicepremier odmówił podania bliższych szczegółów w tej sprawie, wyjaśnił jedynie, że poważna groźba inwazji Syjamu przez wojska dwu sąsiednich państw komunistycznych zmusiła tutejszy rząd do udzielenia odmownej odpowiedzi władzom w Saigonie, na ich prośbę o przystąpienie do wojny sprzymierzonych w walce z komunistami w Południowym Wietnamie.

W ołbrzymiej większości dzienników afrykańskich oraz można je słyszeć w audycjach rozgłośni afrykańskich.

Istotnie — narody afrykań-

#### Podczas Pielgrzymki Na Filipinach

Najgorsza w Historii Filipin Katastrofa Autobusowa

Manila. (UPI) — Najgorsza drogową katastrofą w historii Filipin wydarzyła się dzisiaj, gdy dwa wynajęte autobusy, wypelnione pielgrzymami rzymsko-katolickimi, zderzyły się na wąskiej drodze na stoku górskim i stoczyły na dno 60 stopi głębokiego wąwozu.

Co najmniej 85 osób, w tym wiele dzieci, zostało zabitych. Pierwszy raport ratowników opiewał, że ponadto 70 innych jest poranionych, w tym około 30 ciężko.

Większość autobusów filipińskich jest drewnianej konstrukcji i posiada umieszczone w poprzek drewniane ławki bez przejścia środkowego. Podczas zatłoczenia dość często w takich autobusach znajduje się około 100 osób, a specjalnie wynajęte są zazwyczaj przepełnione jeszcze bardziej.

W tym wypadku, oba autobusy, jakie znalazły się w katastrofie, były wynajęte. Mogło więc w każdym znajdować się nawet do 150 osób.

Jechali Na Obchód Trzech Króli

Z pobliskiej bazy wojennej marynarki U.S. Sangley Naval Air Station wyruszyły na ratowanie rannych helikoptery z płazem i wielki dźwięk do usunięcia zderzonych autobusów.

Autobusy zderzyły się na ostrym zakręcie zygawkowanej drogi. Najwidoczniej hamulce w jednym z autobusów nie dopisały.

Większość ofiar pochodzi z prowincji Batangas. Autobusy podjechały do miasta Ternate w prowincji Cavite, na obchód święta Trzech Króli w dniu 6-go stycznia, kiedy tysiące katolików z okolicy Manili ściera tam na dorocznym odpust.

Wojska syjamskie są teraz niezbędne "dla samoobrony kraju i walki przeciwko wrożej akcji wywołanej i terrorystycznej" podkreślił Charusathein.

W Stylu Viet Congu

Wicepremier o mawiając niebezpieczeństwo grożące Syjamowi od północy ze strony wojsk chińskich i północno-wietnamskich oświadczył: "My znamy ich plany. Zastosowali już środki zabezpieczające". Charusathein powiedział, że 4,000 do 10,000 syjamskiej młodzieży przechodzi w czerwonych Chinach przeszkolenie bojowe i jest zaprawiane do akcji partyzanckiej i wywołania terrorystycznej w stylu Viet Kongu. Obecnie władze syjamskie starają się zahamować rekrutację młodzieży do szeregów komunistycznych.

U. S. Czuwają

Stany Zjednoczone posiadają w Syjamie szereg baz lotniczych i helikoptery U. S. wspólnie działają z wojskami rządowymi w walce z komunistycznymi partyzantami. Helikoptery te przewożą żołnierzy syjamskich na pozycje w północnej części kraju dla przeciwdziałania napastniczej akcji komunistów.

Nowe Pukanie Gołabka Pokoju Do Zamkniętych Drzwi, Za Którymi Viet Kong Broi... i z Ofert Drwi.



#### Prezes Adam Ciołkosz Podał Się Do Dymisji

Przewodniczący Egzekutywy Zjednoczenia Narodowego Ustąpił Na Skutek Bardzo Zagrożonego Zdrowia.

London. (DP) — Prezes Adam Ciołkosz złożył dymisję ze stanowiska przewodniczącego Egzekutywy Zjednoczenia Narodowego, przesyłając następujące pismo do Rady Trzech.

Wielce Szanowni Panowie: Proszę o zwolnienie mnie ze stanowiska przewodniczącego Egzekutywy Zjednoczenia Narodowego.

Zostałem powołany na to stanowisko przez Radę Trzech w składzie innym niż skład obecny. Sądzę, że Rada Trzech w Jej nowym składzie winna mieć pełną swobodę powołania na nowo przewodniczącego Egzekutywy, oczywiście, po przeprowadzeniu normalnych konsultacji. Moja dymisja zmierza przede wszystkim do zapewnienia Radzie Trzech tej swobody powzięcia decyzji.

Nie jest to jednak z mej strony motyw jedyny. Zostałem powołany i zaakceptowany na stanowisku przewodniczącego Egzekutywy z początkiem 1963 r. po konsultacjach i obradach, które wyrażały jednomyślną poparcie Rady Jedności Narodowej dla mej osoby na tym stanowisku i dla mego programu politycznego.

Wielokrotnie od czasu czasu Rada Jedności Narodowej wyrażała mi w głosowaniach swe jednomyślne zaufanie. Ostatnio jednak uklad się i ustosunkowanie się do mnie i mego programu politycznego uległy w Radzie Jedności Narodowej zmianie, co pośrednio znalazło swój wyraz w głosowaniach w dniach 19 listopada i 17-go grudnia 1966 r. Licząc się z tymi zmianami, uważam za nakaz sytuacji, by z swej strony umożliwić Radzie Jedności Narodowej — w drodze zwyczajowych konsultacji — wyłonienie nowej Egzekutywy Zjednoczenia Narodowego.

Decyzja moja jest tym bardziej nieuchwalna i ostateczna, że w dniach ostatnich okazało się, jak bardzo zagrożone jest moje zdrowie. Nie mam już możliwości, która do niedawna wydawała mi się nieograniczona — szafowania siłami w służbie dla sprawy publicznej. Z polecenia lekarza, muszę wiele ograniczyć swe zobowiązania w życiu publicznym. W żadnym razie nie mogłoby w tych zobowiązaniach pomieścić się dalsze pełnienie czynności przewodniczącego Egzekutywy.

#### Ks. Prałat Dr. F. Szubiński Nie Żyje

Amsterdam, N. Y. (NS) — Dnia 1-go stycznia zmarł w Mount Loretto w Amsterdam, N. Y. s. p. ks. prałat dr. Franciszek Szubiński, długoletni proboszcz parafii św. Wojciecha w Bronx, N. Y. W chwili zgonu liczył 84 lata. Pogrzeb odbył się wczoraj o 11 rano z kościoła św. Stanisława B. i M. w Amsterdam.

S. p. ks. prałat dr. F. Szubiński, wiodarz parafii św. Wojciecha w Bronx przez okres 35 lat, obchodził dnia 18 grudnia ubiegłego roku jubileusz 60-lecia kapłaństwa.

#### Niepokój Na Środkowym Wschodzie

Beirut (UPI) — Syria donosi, że konsulat Arabii Saudyjskiej w Jordanie został dzisiaj w nocy uszkodzony wybuchem bomby. Rozgłoszenia radiowa w Damasku podała również wiadomość, że minister spraw wewnętrznych Arabii Saudyjskiej, książę Fahd Abdel Aziz, był bardzo blisko śmierci, gdy samochód jego został ostrzelany podczas podróży przez pustynię.

Radio powiadało zamach na życie księcia Aziz z reżymu konfliktom osobistym jaki poróżnił go z królem Faisalem. Zamach miał mieć miejsce na pustyni pomiędzy Dżiddah i Riyyadh.

stan zdrowia nie pozwalał Panu tymczasowo na sprawowanie tych obowiązków osobiste, o wyznaczenie swojego zastępcy.

Łączy wyrazy prawdziwego poważania i bardzo serdecznego pozdrowienia.

—W. Anders

#### Thailand Wyśle Wojska Do Płd. Wietnamu

New York. (CT) — Thailandski minister spraw zagranicznych Thanat Kahanon oświadczył wczoraj wieczorem, iż kraj jego wysła także oddziały wojskowe do walki z agresją komunistyczną w Południowym Wietnamie.

#### Nadciąga Duża Burza Śnieżna

(UPI) — Duża burza śnieżna o napięciu wichru do 52 mil na godzinę w niektórych stronach ciągnie dzisiaj od Gór Skalistych ku wschodniemu wybrzeżu. Opad śniegu może dojść do kilku cali, a zasypi do kilku stóp.

Burzliwy system rozciąga się od Gór Skalistych do doliny rzeki Mississippi i od granicy kanadyjskiej po Arizone, Kansas i Missouri.

Ostrzeżenie przed niebezpieczną jazdą zostało dziś rano nadane na obszar od Utah do północnej Oklahomy, Minnesoty i Iowa. Śnieg może także zamknąć w niektórych punktach drogi w obrębie Wielkich Jezior.

#### Incydenty Syryjsko-Izraelskie

Jerozolima (UPI) — Syryjskie czołgi oraz żołnierze otworzyli dziś ogień na Izraela, prowokując szereg incydentów granicznych. Komunikat stwierdza, że strzelania rozpoczęła się w godzinach rannych i została skierowana na izraelskiego traktorzystę pracującego w polu w pobliżu syryjskiej granicy.

Ogień trwał nieprzerwanie przez 90 minut, a potem syryjskie czołgi z Khibet-Dica wyrzuciły dwa pociski na stanowisko Izraela położone na północ od Almagor. W 25 minut później — jak stwierdza komunikat — 3 syryjskie czołgi przez 10 minut bombardowały ten sam obszar.

Rozgłoszenia radiowa w Damasku podała, że bombardowanie terytorium Izraela spowodowało zniszczenie jednego traktora i śmierć lub rany jednego farmera. Doniesienia z Damasku o debranie w Beirucie, cytując oświadczenie syryjskiego rzecznika wojskowego, twierdzące, że traktor Izraela przejechał granicę rozejmową w pobliżu Azeizin na północ od Morza Galilejskiego i stało się to rzekomo wkrótce po otwarciu ognia przez izraelski posterunek na syryjskich farmerów.

#### 125 Km Na Godzinę

London (DD) — Wrocławska fabryka wagonów Pafawag wyprodukowała na licencji brytyjskiej lokomotywy elektrycznej, która osiąga 125 kilometrów na godzinę i przewidziana jest zarówno do pociągów pasażerskich jak i towarowych.

Produkcja seryjna rozpocznie się w roku przyszłym.

#### W SOBOTE 7-go STYCZNIA

rozpoczynamy druk nowoczesnej powieści polskiej znanego pisarza

TADEUSZ DOŁĘGI - MOSTOWICZA

opartej na tle życia w przedwojennej Polsce pod tytułem:

KARJERA NIKODEMA DYZMY

\*\*\*\*\*

Dziś piątek, dnia 6-go stycznia, — Trzech Króli.

Jutro sobota, dnia 7-go stycznia, — Lucjana, Juliana.

Pojutrze niedziela, dnia 8-go stycznia, — Seweryna, Mściława.

#### W Walce Ponad Płn. Wietnamem

Odrzutowce US F4C Phantom Górują Nad Migami-21

Saigon. (UPI) — Rzecznik wojskowy U.S. ujawnił dziś, że amerykańscy piloci zestrzelili w walce powietrznej z nieprzyjacielskimi myśliwcami nad Północnym Wietnamem dwa dalsze Mig-21 sowieckiej produkcji. Nowy sukces pilotów U.S. podnosi liczbę zestrzelonych w przeciągu kilku dni komunistycznych Migów 21 do dziewięciu.

Strata ta stanowi poważny cios dla sił powietrznych reżymu w Hanoi, które posiadają tylko około 200 samolotów rozporządzających obecnie zaledwie 15 do 20 nowoczesnymi odrzutowcami myśliwskimi typu Mig-21. W starciu powietrznym zatrzymali amerykańscy piloci na myśliwcach F-4C Phantom, rozwijających szybkość 1,500 mil na godzinę, której nie posiadają najnowocześniejsze sowieckie Mig-21. Wyższość amerykańskich myśliwców nad sowieckimi wynika również z potężniejszego ich arsenału pokładowego. Odrzutowce F-4C są uzbrojone w rakiety "ciepłoty" i pociski kierowane radarem.

Sowieckie Mig-21 są o wiele nowocześniejsze od Migów 17 i tylko pod jednym względem górują nad F-4C, a mianowicie wyższym prawie o 3,000 stóp pułapem niż odrzutowce amerykańskie. Mig-21 są lepsze i mogą osiągać pułap wysokości około 60,000 stóp.

Zdolności "Migobójcze"

Odrzutowce F-4C Phantom znalazły się w Płn. Wietnamie w charakterze osłony ciężkich bombowców F105 Thunderchief. Podobnie jak w ub. poniedziałek, kiedy zostały stracone 7 Migów 21, piloci U.S. celowo doprowadzili do walki powietrznej z nieprzyjacielskimi myśliwcami, wykazując swe zdolności "migobójcze" wynikające z lepszego wyszkolenia w pilotażu bojowym, niż ich przeciwnicy i wyższej jakości technicznej myśliwców F-4C od myśliwców nieprzyjacielskich.

Milion Funtów Bomb w 4-ech Nalotach

Podczas walki powietrznej w Płn. Wietnamie, 8-motorowe stratofortce B-52 zaatakowały bombami po raz czwarty w ciągu kilku dni skupiska wojsk nieprzyjacielskich na terenie zdeilitaryzowanej zony (DMZ) rozdzielającej obydwa Wietnamy. W sumie podczas 4 nalotów stratofortce zrzucały tam ponad milion funtów bomb.

#### Papież Dąży Do Układów z Pekinem

Watykan (UPI) — Papież Paweł VI oświadczył dziś, że Kościół katolicki pragnie wznowienia kontaktów z narodem chińskim na kontynencie i dojdęcia do porozumienia z tamtejszymi władzami komunistycznymi. Papież podkreślił, że naród chiński jest dobry i uczciwy oraz ubolewał nad panującą w czerwonych Chinach sytuacją i prześladowaniem katolickich misjonarzy. "Kościół nie był wrogiem ale zawsze przyjacielem Chin" powiedział papież i zaznaczył, że wszystkie wypadki przeszłości powinny być zapomniane, jeśli nowe stosunki zostaną nawiązane pomiędzy Stolicą Apostolską a Pekinem. Komuniści wypędzi z Chin ponad 5,000 katolickich misjonarzy, a setki kapłanów i zakonnic w dalszym ciągu przebywają w więzieniach komunistycznych Chin.



# Polish Alliance Daily — P.N.A. Youth and Sports Section

## Intrigue Lounge Vs Roy & Larry's For Top Spot in Maple Lanes Classic

**Wally Kaczor Cracks 635**

**STANDINGS**

Team	W	L	P
Intrigue Lounge	33 1/2	14 1/2	
Roy & Larry's	32 1/2	15 1/2	
Dale Plastics	31 1/2	16 1/2	
Joe & Vi's Tap	30	18	
Mark's Trucking	29	19	
Rebels	28	20	
MacDuffs	27 1/2	20 1/2	
The Olde Tap	27	21	
Team No. 2	27	21	
Lenzi's Lounge	25 1/2	22 1/2	
Maple Lanes	25 1/2	22 1/2	
Lil' Wally's	23 1/2	24 1/2	
Team No. 17	20	28	
Don's Den	20	28	
Rueffer Stamp Works	19 1/2	28 1/2	
Harry's Five	19	29	
Team No. 6	18	30	
Team No. 1	15	33	
Virginia's Tap	15	33	
Chuck's Tap	13	35	

The Maple Lanes Classic League started the new year last night with a position round schedule. Intrigue Lounge was leading the league by 1 game and took on Roy & Larry's. Last week Intrigue Lounge has had difficulty in taking 3 games from Team No. 17. Team No. 17 rolled their lowest series of the season (245).

Roy & Larry's swept 2 games from Rueffer Stamp Works. The first two games were decided by 2 and 3 pins respectively. Top man for both teams was Emil Hahn of Rueffer's with a 586 series.

Dale Plastics won 2 games from Virginia's Tap to hold on to third place and will meet the powerful Joe & Vi's Tap. Top man for both

## Kozub Sets Individual Series Record in 139 PNA Bowling League

Team	W	L	P
Fara Jelen	38 1/2	15 1/2	52 1/2
Dr. Blazewicz	30	24	41
4111 Club	29	25	40
2nd Federal	29	25	40
Manor Lounge	28	26	38
Sliz's Foods	24	30	34
Williams Motors	25	29	32
Krupa's Tavern	25	29	32
Liquid Fury	24	30	33
Les's Lounge	24	30	29
Chuck's Wagon	22	32	27

It was Sweet Harmony for the "CHIRUPS" from 2nd Federal Savings & Loan Assn. as Doc Kozub rolled the maples for 703 a New High Individual Series with handicap for the season and led the team to a clean sweep over Club Mono Lounge in Council 139 PNA Bowling activities at Archer Kedzie Lanes last Friday night. The victory vaulted the Bankers into 4th place. J. Ponczak was high for Club Mono with 510.

The defending champions, Sliz's Foods, hurled their BIG GUNS as L. Suty hit 263-628 and E. Jania 223-602 to take a pair of wins and the series from Manor Lounge. A. Kmak was tops for Manor with 225-555.

The league leading Fara Jelen Agency continued to display championship calibre as they whitewashed their nearest competitors, Dr. R. Blazewicz, to increase their lead. E. Wojciechowski paced the Fara Jelen with 200-567 while J. Cronin led the Optometrists with 538.

It was "Nimblefoot" Samek's 210-603 that aided William Kozub to take two victories and the series from Les's Lounge — R. Wierzbinski paced for Les's with 556.

4111 Club found Liquid Fury in a "Christmas Mood" as they received a pair of wins and the series with R. Szeredy hitting 211-559 for the 4111 Club and A. Stampantop being tops for Liquid with 549.

## Z BOCZNEJ TRYBUNY SPORTOWEJ

Pisze ZYGMUNT P. BOBIN

**KLUB SPORTOWY Wisła** obchodził w tym roku 40-lecie swego istnienia wielkim bankietem, który będzie miał miejsce w salach Radio Hall, 5356 W. Belmont Ave., w sobotę, 21go stycznia br. Do Komitetu honorowego należą kilkadziesiąt osób, w tym prezes Klubu, który jest jednocześnie prezesem Polskiego Związku Narodowego i Kongresu Polonii Amerykańskiej — mec. Karol Rozmarek na czele. Do obchodów uroczystości 40-lecia Wisły powołano jeszcze w późniejszym terminie.

**PO PRZEGRANYM** meczu przez Montreal Canadiens w ostatnią niedzielę z Detroit Red Wings na wyjeździe 1:4, już w poniedziałek Kanadyjczycy przyjeżdżali do Chicago, a we wtorek przeprowadzą barczysty trening na lodowisku Chicago Stadium, przygotowując się do bardzo ciężkiego meczu — jak oświadczają nam po treningu kierownik zespołu Montreal Canadiens, Toe Blake, gdyż zespół chiłagoński jest najgroźniejszym zespołem do pokonania w mistrzostwach National Hockey League.

**SRODOWE** spotkanie hokejowe pomiędzy Black Hawks a Montreal Canadiens w pierwszej remisie, w której dominowała tylko siła z szybkością, a brak było zupełnie technicznych zagran, które deklaruje publiczność i które ma prawo żądać od dwóch zespołów pretendujących do mistrzowskiego tronu.

**DRUGA TERCJA** była stała dominacją zespołu kanadyjskiego, który w tej tercji zdobył dwie bramki, które bramkarz Glenn Hall nie miał żadnych szans obrony, gdyż został zdobyty z bliskiej odległości. Pierwszą zdobył A. Richard z podania Provosta w 3:08 min. Następnie D. Duff z zagrywki Richard-Provost w 9:53 min. zdobył drugą bramkę. W obu tercjach strażakowi przeważali jednak Black Hawks 2-18.

**W TRZECIEJ** tercji zdawało się, że dach zapadnie się w hall Chicago Stadium po zdobyciu bramki przez B. Hulla. W uzyskaniu przewagi bramki wydatnie pomógł mu Esposito i Maki, który podał mu precyzyjnie. Po uzyskaniu przez B. Hulla drugiej bramki w 6:49 min. gry ponownie z podania Chico Maki oklaskom nie było końca, a publiczność powstawała z krzesła i poczęła witać na ulicę. Trasa dla kobiet liczyła 1100 m długości (46 bramek), mężczyzn 1300 m (58 bramek). W kategorii kobiet zdecydowanie wygrała zawodniczka Wisły Gwardii Majowej.

**BARDOZO ZACIĘTY** pojedynek mężczyzn wypaczył spuszczający urządzenie do mierzenia czasu. Nie zarejestrowano wyniku najlepszego polskiego zawodnika, Andrzeja Banacha. Zwyciężył B. Trzebunia, który miał bardzo efektywny i dynamiczny przejazd.

**POLSKI ZWIĄZEK** Piłki Siatkowej dowodził się z dużym ubolewaniem, że Japońska Federacja Siatkówek, która powierzyła mistrzostwa świata w siatkówce kobiet w styczniu br., ma zamiar naruszyć regulaminy międzynarodowej federacji i zwołać imprezę przy organizacji tego rodzaju imprez.

**PRZYJĘŁA** ona samowolnie niezgodnie z brzmieniem nazw afiliowanych federacji, nazwy dla niektórych uczestników mistrzostw. W tej sytuacji Polski Związek Piłki Siatkowej rozważa celowość uczestniczenia w mistrzostwach, jeżeli organizator nie zapewni poszanowania regulaminów i zwyczajów.

**W ROZGRANYM** w poniedziałek na Turwazie rewanżowym meczu z Norwegią Polscy hokeiści wygrali 9:0 (4:0, 2:0, 3:0). Bramki zdobyli: Kilanowicz i Nowak po 2 oraz Szlapa, Frylewicz, Galezowski, Czachowski i Fonfara. Polska drużyna grała w składzie: Kosyl (Wielniński), Sitko, Regula, Frylewicz, Szlapa (Czachowski), Zuparski, Stefanow, Kilanowicz, K. Fonfara, Wilczek, Galezowski, Manowski, Komorski, Nowak (Solaż). Zawody prowadziły bardzo dobrze sędziowie radzieccy Siarowojt i Gusiew.

**TOURNEE** po Kanadzie zaczyna procentować. Coraz lepiej gra drużyna polska, hokej znowu znalazł uznanie wśród kibiców, których było 5,000 widzów.

**HOKEIŚCI** polscy wreszcie grają zespołowo, lepiej wstrzelają dyski, mniej są sztywni. W tej chwili Polacy mają niezły brankarz, są twardo grający obrońcy, jest dobry jeden atak. W sumie wystarczyło to na odniesienie wysokiego zwycięstwa z Norwegią, w której zespole najlepszym zawodnikiem był 20-letni brankarz Ostensen.

However, Mr. Belanger urges those seeking accommodations at any time during the April 28-October 27 of EXPO to first contact a local travel agent who may have made his own arrangements, or with LOGEXPO itself.

It's easy to write or phone. The address is LOGEXPO — Expo '67 Harbor City, Montreal, Quebec. The telephone number is (514) 397-5397.

## 19 Year Old Rule; Prize Reporting Among ABC Proposals in 1967

Limiting of the parental consent rule to grade and high school student, a broadening of the requirement to report tournament prize winnings and examination of a procedure for league's to follow in dealing with bowlers who fail to pay fees or withdraw from leagues without sufficient cause are among 25 proposed amendments to the ABC Constitution, Rules and Specifications to be considered by delegates to the 76th convention of the Congress in Miami Beach, Fla. on April 21.

Included in the legislative slate are 20 new proposals and five which were deferred for further study at the 1966 meeting in Rochester, N. Y.

If approved, the parental consent rule would be revised so that only grade and high school student who have not reached age 19 would need consent of a parent or guardian to take part in bowling competition and win prizes or merchandise are awarded. In Rochester, the age was raised from 18 to 19 and all males, other than those in the armed forces, were required to have parental consent.

The ABC Rules committee, proposing the amendment, cited the fact that the present rule meant that nearly all college freshmen, along with those out of school but not yet 19, had to have parental consent. The committee reasoned that after a young man has left high school, he should have the right to make his own decision as to whether or not he will bowl for cash or merchandise. The difficulty in obtaining consent for those who have moved to other cities for school or work was also pointed out.

In an attempt to combat the sandbagging, the ABC has passed and enforced rules providing for re-rating of averages and requiring a bowler to report a prize of \$300 or more in any event during the previous 12 months. A new proposal would require the reporting of all prize winnings in tournaments for the 12 month period.

The proposer, Sam Levine of Cleveland, reasoned that the rule would help provide added incentive to men who sandbag and classified tournaments inferior as re-rating bowlers. It is suggested that bowlers could win sizable amounts of money in a number of tournaments and not have to report any of it as long as each was less than \$300.

A major problem for ABC has been the large numbers of cases where bowlers are suspended for failure to pay league fees or for withdrawing from the league without sufficient cause. It is an expensive problem in terms of time and effort. The proposal further national levels in setting up and holding hearings and finally presenting the case to the ABC Legal committee. For that reason the committee has proposed an amendment which would establish a procedure to be followed by a league's board of directors before filing charges in such cases with the local association.

The proposal would outline procedures for a meeting to be held by the League's board of directors to examine the evidence thoroughly before either dismissing the case or recommending suspension to the local association. It is felt such procedures would ease the work load on the association and perhaps result in amiable settlements without the necessity of a suspension hearing in many cases.

Two proposals deal with award recognition in league play. One would provide that game bowled in championship playoffs shall not count for individual averages but would count for league averages.

The other would allow ABC high score recognition where a bowler was allowed to catch up or where a bowler was permitted to finish his final game ahead of his teammates and opponents. The proposal further provides that the scores shall not count for special league awards unless permitted by league rule. It is pointed out that fast bowling has no bearing on a high score award since the bowler is in competition with no other bowler.

Other proposals of widespread interest:

A. Provide for loss of pinfall in a frame where a bowler stands on the foul line after missing a spare. Also remove the mandatory requirement that a bowler who deliberately fouls must be removed from the game and series thereby making the removal an optional procedure.

B. Require a team captain in league play to report any new bowler or substitute to a league officer prior to his participation or subject the game to forfeiture.

C. Authorize the granting of an ABC charter to a State Senior Association when the regular state association waives the privilege of conducting a state senior tournament.

D. Limit the first place prize in handicap or classified tournaments to 40 per cent of the prize fund with the further provision that in no case shall first place be greater than \$1,000. To become effective August 1, 1968.

**Ald. Edwin Fifielski Files For Re-election**

Alderman Edwin P. Fifielski filed his petitions for Alderman of the 45th Ward early Tuesday morning and was the first to file in the New Year as a candidate for the 45th Ward.

Kenneth M. Zak, Fifielski's Campaign Manager, indicated that he was highly elated with the response to Alderman Fifielski's decision to seek re-election. Since the formation of the "Fifielski Volunteers" in December, people from all over the Ward have responded to offer their help. This has resulted in more than 9,000 signatures on Fifielski's petitions — over 20% of the registered voters. John Kaminski, the other Co-Manager, added: "And they're still coming in, but we had to set a deadline."

Rev. Wilfred Hansen, Co-Chairman of the Fifielski Volunteers, was enthused at the progress thus far. He stated that it was a tribute to the Alderman's sincerity and dedication and carried with it a conviction that the people of the Ward were determined to return Fifielski to office with an overwhelming vote of confidence.

Ted Griesenauer, Co-Chairman of Fifielski's Volunteers said: "Here's a man with the people of our Ward and representing them with integrity."

**Secret Agent X9**

COME OUT WITH YOUR HANDS UP!

WE HEARD THE ANIMALS KICKING UP SHARA! WHAT'S WRONG?

KRAGER'S DRIVER TURNS OUT TO BE SOMETHING ELSE!

## Top Teams Have Bad Night In Kolski League

**STANDINGS**

Team	W	L	P
Evergreen Bowl	32	19	
Poreda's Tap	30 1/2	20 1/2	
Howie-Flo's	30	21	
Harry's Tap	28	23	
Casey's Tap	28	23	
Tower Lounge	23	28	
Gallerly Bar	22 1/2	28 1/2	
RB	22 1/2	28 1/2	
Zagorskis	21 1/2	29 1/2	
Club Trio	18	33	

Anticipation of the coming New Year's Eve seemed to be the undoing of the top teams in the Edwin T. Kolski Booster League last Friday night as they lost their respective series.

The leaders, Evergreen Bowl dropped two games to Zagorski's. Poreda's lost two to Casey's Tap and last place Club Trio evened their series with third place Harry's Tap, dropping them one slot in the standings.

Ed Banka of Evergreen was top bowler of the evening with games of 230, 214, 210 for a 654 series. R. Scheffki of Howie and Flo's had 221, 188, 184 for a 693 series.

**EVERGREEN BOWL:** Ed Banka 654, Tom Hoffman 523, Wally Florkowski 503, Gene Modzierski 496, Ray Joselane 498.

**ZAGORSKI'S TAVEN:** F. Nega 517, E. Sass 572, P. Cash 469, J. Sikorski 467, S. Kruszczyński 476.

**POREDA'S TAP:** T. Nadrowski 487, R. Steward 414, H. Mielke-wicz 415, J. Cekus 394, L. Stikiewicz 448.

**CASEY'S TAP:** C. Hester 518.

**NEW AIR SERVICES OPEN IN MEXICO**

Mexico has a new international air route Aerolineas Peruanas weekly flights between Lima, Acapulco and Los Angeles — and another planned — Japan Air Lines flights from Tokyo to Mexico City via Vancouver, B. C. scheduled for the spring of 1969. A new domestic service reported by the Mexican National Tourist Commission is Aerolineas daily jet flights between Tijuana and Mexico City, a two-and-three-quarter hour trip on the airline's DC-8 fan jets.

## No Bookings For The Fair — Don't Despair

All the world — 10,000,000 people from all parts of the world that is — is expected to converge on Montreal, Canada, in 1967 to visit the largest world's fair ever held. EXPO 67.

Accommodation, obviously, will be a major consideration, and a master plan for taking care of the influx of visitors has been set up. EXPO officials are canvassing the entire area, drawing up lists of every type of facility available within easy driving distance and establishing a liaison network. Name of the operation is LOGEXPO.

LOGEXPO is a completely free official housing bureau which will operate from now until the six-month Universal and International Exhibition is over, October 27, 1967.

Latest word from Jacques Belanger head of the accommodation operation, is that LOGEXPO has been able to find accommodations for everyone who has placed a request with them. He anticipates no trouble for those who go through LOGEXPO when seeking accommodation in or around Montreal.

To date, he says, there are 68,082 beds available in hotels, motels, and tourist homes within a 100-mile radius of Montreal; 13,500

beds in efficiency bachelor apartments, 13,304 in universities, boarding schools and institutions. There have been 40,000 offers of beds in private homes and LOGEXPO hopes there will be many more to come.

LOGEXPO also plans on lodging people in outlying areas such as Vermont and New York states near the Canadian border Cornwall and Ottawa.

Most of the foregoing figures are tentative only as the study is not yet completed. So far, the survey has revealed that there will be approximately 300,000 beds available per night during the exhibition.

In addition to hotel — motel — guest house accommodations, 20,000 campsites are available so far and it is believed there will be 10,000 more by the time EXPO opens.

However, Mr. Belanger urges those seeking accommodations at any time during the April 28-October 27 of EXPO to first contact a local travel agent who may have made his own arrangements, or with LOGEXPO itself.

It's easy to write or phone. The address is LOGEXPO — Expo '67 Harbor City, Montreal, Quebec. The telephone number is (514) 397-5397.

**By Bob Lewis**  
Registered U.S. Patent Office.

## Dzisiaj Oplatek Na Zebraniu Wydziału Kongresu P. A.

Zawiadamiamy wszystkich delegatów i członków Kongresu Polonii Am, na stan Illinois, że miesięczne posiedzenie połączone z tradycyjnym Oplatkiem odbędzie się jutro w piątek, 6-go stycznia o godz. 8ej punktualnie.

Wesoły i uroczysty program przygotowuje p. Lydia Pucińska, na który złożyą się występy znanej artystki dramatycznej p. Wandy Zbiezrowskiej - Frydrych, która przygotowała specjalnie wesoły program a jednak tradycyjny. Znany recytator p. Antoni Trzaskowski, uprzejmie nam wieczór swymi wesołymi monologami. Przeplatąc program będziemy sami śpiewając kolendy pod przewodnictwem p. Wandy Rozmarek.

Smaczną przekąskę przygotowuje p. Maria Galinska ze swym dobranym komitetem pań, a przy stołach będą sekundowali panowie pod przewodnictwem p. J. Sikory.

Sprawozdania będą krótkie a zwięzłe, a jednak interesujące, tak że wieczór spędzimy pożytecznie i przyjemnie.

Uprzejmie prosimy o przybycie — Kongresman Roman Puciński, prezes; Józefa Rzewska, sekr.

## Prezes Rozmarek Na Instalacji Grupy 768 ZNP

W poniedziałek, 9 stycznia odbędzie się roczne posiedzenie Tow. Niepodległość, Gr. 768 ZNP, w sali Stawickiego, 1700 West 48ma ul., początek o godz. 8ej wieczorem.

Przyjeżdżając do nowej administracji Grupy 768 ZNP na rok 1967 odbierze krajowy prezes ZNP, Karol Rozmarek, który wygłosi zarząd główny przemówienie. Będą również sprawozdania komitetów i komisji finansowej, dlatego nowy zarząd zaprasza wszystkich członków do wzięcia udziału w tym posiedzeniu instalacyjnym. Po posiedzeniu będzie przyjacielski poczęstunek — Mec. Stan. Basinski, prezes; Jan Molek, sekr. prot.

## Otwarcie Nowych Kursów Języka Angielskiego

Dla Dorosłych w Domu Wydziału Kongresu Polonii Amerykańskiej, 1838 W. Division St.

Kto pragnie polepszyć swój byt w Ameryce, może to uczynić drogą nauki i opanowania języka angielskiego.

Doskonałą okazją ku temu, dla zainteresowanych, jest zorganizowanie nowych kursów języka angielskiego, w których wykładać będą zawodowi amerykańscy nauczyciele z dużą znajomością języka polskiego. Lekcje więc będą słuchaczom wyjaśnione w języku ojczystym a rutyną wykładowców zapewni uczącym się najlepsze wyniki i szybkie opanowanie języka angielskiego.

Na lekcjach, oprócz pisowni, czytania i konwersacji, udzielane będą instrukcje dotyczące uzyskania obywatelstwa amerykańskiego.

Zapisy na wstępny kurs języka angielskiego dla dorosłych osób, odbędzie się w sobotę, 7-go stycznia, pomiędzy godzinami 3 a 5 po południu.

Lekcje rozpoczynać się w sobotę, 14-go stycznia i odbywać się będą w każdą sobotę o 3 do 5 po południu.

Kurs ten jest przeznaczony dla początkujących, to jest dla osób bez znajomości języka angielskiego, względnie ze słabą jego znajomością.

Opłata wynosi \$5 do końca roku szkolnego.

Po bliższe informacje można telefonować do pani Wandy Rozmarek, dzwoniąc — AV 3-0779.

## Sobotnia Szkoła Wydziału Kongresu Polonii Wznawia Lekcje w Tę Sobotę W Domu Wydziału Kongresu Polonii Przy 1838 W. Division St.

Lekcje języka polskiego, inscenizacji, śpiewu i tańców ludowych w Sobotniej Szkole Wydziału Kongresu Polonii na stan Illinois będą wznowione po okresie świątecznym w sobotę, 7 stycznia, w Domu Wydziału pnr. 1838 W. Division ul.

Dla dziatwy od 10 roku życia wzywz i dla młodzieży z High Schools lekcje będą każdej soboty od 12ej w południe do 3ej po południu.

Dla dziatwy od 4go do 9go roku życia lekcje będą od godziny 2ej do 5ej po południu każdej soboty.

Rodzice, którzy nie mieli dotychczas sposobności dzieci

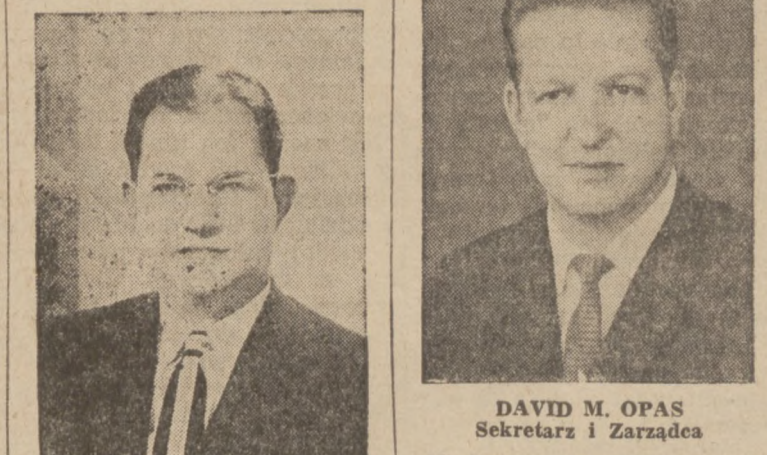
swych zapisać do Sobotniej Szkoły, mogą to uczynić w tę sobotę przed rozpoczęciem się lekcji. Opłata wynosi \$5 od dziecka za drugi semestr, albo \$8 od rodziny bez względu na liczbę zapisywanych dzieci.

Sobotnia Szkoła jest krynicą polskości i daje dziatwie i młodzieży naszej znakomitą sposobność nauczania się języka polskiego i poznania skarbow kultury polskiej.

Po bliższe informacje można telefonować do kierowniczki Szkoły pani Wandy Rozmarek, dzwoniąc Avenue 3-0779.

## "Open House" w Loomis Savings Codziennie Do 10-go Stycznia Włącznie

W związku z odnowieniem i rozszerzeniem biura spółki Loomis Savings and Loan Ass'n, przy 1359 W. 51st St., odbywa się obecnie codziennie tzw. "Open House" aż do 10-go stycznia włącznie. Każdy kto odwiedzi Loomis Savings w tym czasie i zarejestruje się, otrzyma wolny bilet na losowanie głównej nagrody 21 cali Console telewizji R.C.A. oraz 10 innych wartościowych nagród, które będą wydane damo szczęśliwym wygrującym. Losowanie odbędzie się we wtorek, 10-go stycznia, o godzinie 8ej wiecz. w biurach spółki, przy udziale aldermana Joseph P. Burke — 14-letni warty. Wygrający nie musi być obywatel podczas losowania i będzie powiadomiony przez pocztę.



**JOSEPH E. KWIAT, Prezes**

Kierownictwo spółki Loomis Savings pragnie odnowić stare znajomości i nawiązać nowe z oszczędzającymi w spółce i każdy będzie miły witany.

Loomis Savings płaciła i zawsze płaci najwyższe dywidendy od składanych oszczędności, obecnie 4 1/2%. Każde konto jest ubezpieczone do \$15,000 przez agencję

## Sekr. Pachucki Na Instalacji Grupy 94 ZNP

Grupa 94 Związku Narodowego Polskiego w South Chicago odbędzie swe pierwsze w tym roku posiedzenie oraz Instalację swego nowego obranego zarządu w tę niedzielę, 8 stycznia, o godz. 2 po południu, w sali parafialnej Niepok. Pociecja Najśw. Marii Panny w South Chicago.

Na posiedzeniu odbędzie się zaprzysiężenie nowego zarządu Grupy 94 ZNP, a przysięgę od nowych urzędników Grupy odbierze Sekretarz Krajowy ZNP p. Adolf Pachucki, który wygłosi na instalacji stosowne główne przemówienie. — Zarząd Grupy 94 ZNP. (6, 7)

## Dyr. Józefiak Na Instalacji Tow. Quo Vadis

Zarząd Grupy 2993 ZNP Tow. Quo Vadis zawiadamia, że w najbliższą niedzielę, tj. 8 stycznia, o godz. 2:30 po poł., w Domu Kongresu Polonii Amerykańskiej pnr. 1838 W. Division St. (boczne wejście), odbędzie się posiedzenie instalacyjne grupy oraz Gwiazdka dla dzieci należących do Tow. Quo Vadis.

Dzieci z Tow. Quo Vadis otrzymają świąteczne upominki. — Na wszystkich zaś czekają doskonałe przekąski, ciasta i wyborna kawa. Przystępując do nowo wybranego zarządu Grupy 2993 ZNP odbierze Dyrektor ZNP p. Stan. Józefiak. — Wanda Rozmarek, prezeska; Danuta Koszelińska, sekr. prot.; Tadeusz Jasiorowski, sekr. fin.

## Z Gminy 87 ZNP

Zawiadamia się wszystkie grupy przynależne do Gminy 87 ZNP, że roczne posiedzenie i wybory nowych urzędników Gminy odbędzie się w piątek, 6-go stycznia, w sali Lipskich, pnr. 2059 W. 19ta ulica, punktualnie o godzinie 8-jej wieczorem.

Każda Grupa jest obowiązana złożyć mandat wybranych delegatów i delegatek do Gminy 87 ZNP na rok 1967.

Mandat powinien zawierać imiona i nazwiska delegatów i delegatek, oraz ich adresy i mandat taki musi być podpisany przez Prezesa i Sekretarza Grupy, oraz mieć pieczęć Grupy. Mandat dostarczyć należy na posiedzeniu Gminy 87 ZNP w dniu 6 stycznia. — Zarząd Gminy 87 ZNP: Stanisław Woźniak, prezes; Stanisław Oleksy, sekr. Gminy.

## Z Towarzystwa M.B. Częstochowskiej

Tow. Pomocnicze M. B. Częstochowskiej dla Siostr Franciszkanek bl. Kunegundy wyznacza jedną niedzielę w roku, mianowicie w styczniu, na śpiewanie polskich koled. A zatem dnia 8go stycznia o godz. 2:30 po poł., po zwykłym posiedzeniu w sali Domu św. Józefa, 2650 N. Ridgeway Avenue, członkinie, które mogą przyporowadzić swych gości, będą śpiewały Boskimu Dzieciństwu nasze piękne polskie koledy. Prezeska A. Pociask, wraz z całym zarządem serdecznie zaprasza na koledy.

## Oplatek Niezależnego Stow. Polskich Kombatantów

Zarząd Stowarzyszenia uprzejmie zaprasza członków i sympatyków na tradycyjny Oplatek — który urządzamy w sobotę, 7 stycznia, o godz. 6:30 wieczorem w lokalu "Bagatela" przy 1122 N. Milwaukee Ave. W milej i koleżeńskie atmosferze przyjemnie spędzimy czas. — Cz. Niedbała, sekretarz.

KUPUJECIE W SKŁADACH, KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM.





# Na Kanwie Świata Kobięcego



## Dzieci Umią Szantażem Postawić Na Swoim

Wiadomo nam wszystkim, że w pojęciu dzieci od najmłodszych lat do podrośnięcia, matka i ojciec nigdy, ale to nigdy, nie mają racji, wobec czego młodociany osobnik może postawić na swoim. A jeżeli czasem rodzicom, jakimś cudem uda się przeprawić swoją wolę, jest to niesprawiedliwość, prze mowę słabszych i w ogóle rzecz wolająca o pomstę do nieba.

### Rodzice Winni

Rodzice są ostatecznie pożyteczni, rozumują dzieci. Nie dlatego, że szaleją z miłości do dzieci, dostarczają pożywienia, ubrania i trochę kieszonkowych pieniędzy. To wszystko naturalne i nikomu między siódmym a osiemnas-

tym rokiem życia nie przyjdzie do głowy, że w ogóle mogłoby być inaczej. Ale rodzice służą też do tego, by ponosić winę za wszystko zło na świecie. Ponieważ przyczynili się wydatnie do sprawowania niesfornych istot na ziemski padół muszą bez protestu przyjąć wszystkie związane z tym zrywaniem konsekwencje i rozkosze, które owoce ich miłości raczą im zgotować.

W pierwszych latach życia dziecko ma pretensję do rodziców o rozbity nos, pokrwawione kolana, popsute zabawki, złe stopnie, złą pogodę i wszelkie inne przeciwności życiowe. Żal jego rośnie z wiekiem o to, że je przemocą kształcą i wychowują — w dodatku źle! Jeżeli zdoła się wykreślić od nauki, obciąża potem rodziców winą za brak edukacji.

### Szantaż

Posiadanie dziecka jest sytuacją, w której nieszczesny "rodzic" jest stale narażony na szantaże ze strony swych latorośli. Wszyscy inni rodzice są aniołami w porównaniu z własnymi. Stosują bowiem kurs liberalny: pozwalają chodzić spać o późnej godzinie, nie torturują odrabianiem lekcji, nie zapędzają do mycia naczyni, pozwalają chodzić co drugi dzień do kina i co tydzień zapraszają cały legion koleżanek i kolegów, oddając im mieszkanie do dyspozycji i taktownie wynoszą się wtedy z domu. Potem nie robią awantur o zdemolowanie mieszkania: poplamione dywany, spalone firanki, porzucane naczynia i tym podobne drobniaki. Mają właściwe wyczucie proporcji i nie są na tyle zarozumiali, by uważać, że "oni wiedzą lepiej", wobec czego zawsze ustępują. Matka i ojciec, którzy nie dorosli do takiego ideału, są plagą i hańbą całej rodziny i w ogóle wstyd się do nich przyznać.



Płaszcz wełniany w kratkę.

### Refleksje

Te refleksje są podsumowaniem dyskusji z Jaśkiem, który usiłował nas przekonać, że młodzieniec 15-letni, nie posiadający skuteru, albo pozwolenia na samodzielne użycie auta ojcowskiego, jest na najlepszej drodze do wykoślenia moralnego i wypaczenia z powodu tyranii rodziców. Gdy "tyrani" nie ustę-

powali, dał im do zrozumienia, że ostatecznie niczego innego nie mógł się spodziewać po parze sadystów, należących do zbrodniczego pokolenia, które wynalazło bombę atomową.

I co mamy począć z pocuciem takiej winy? Przecież winą za wszystkie zło spada wyłącznie na rodziców, jak rozumują wszystkie niedorostki.

## Wypowiedzi Sławnych Kobiet o Dzieciach i Strojach

### MAŁŻEŃSTWO I RODZINA

**Jacqueline Kennedy:** Kobieta spełniająca świetnie wszystkie poboczne obowiązki, lecz zaniedbująca dom — sprawia zawód mężowi i rodzinie.

Dom, w którym wszyscy czują się szczęśliwi i zadowoleni — to największa satysfakcja i wynagrodzenie dla kobiety. Prowadzenie domu sprawia mi wielkie zadowolenie — widocznie zostałam stworzona do roli żony, matki i gospodyni.

**Lady Bird Johnson:** Obserwując znanego mężczyznę, można osądzić, jaką jest jego żona i rodzina.

**Eleonora Roosevelt:** Ze wszystkich związków, jakie ludzie między sobą zawierają, najtrudniejszym jest związek małżeński.

W pojęciu małżeńskim pierwszą rolę odgrywa: wyrozumiałość, altruizm i prawdziwa miłość.

Oderwanie się od domowych zajęć drogą pracy poza domem, jest wskazane dla kobiety. W ten sposób dba ona bardziej o swój wygląd zewnętrzny, zajmując się wpływem dodatnio na jej samopoczucie.

Amerkańska żona i matka spełnia wiele czynności. Wy maga się od nich więcej, niż od prezesa wielkiego koncernu.

### WYCHOWANIE DZIECI

**Jacqueline Kennedy:** Dzieci posiadają bujną fantazję, której brak u ludzi dorosłych. Dlatego przebywanie z dziećmi sprawia przyjemność. Istnie nie wiele teorii na temat wychowania dzieci. Wierzę w miłość, wyrobiecie w dziecku poczucia ufności i bezpieczeństwa oraz w dyscyplinę.

Kiedy się posiada dzieci, mniej się myśli o sobie. Każde poświęcenie uważa się za przyjemność.

Moja matka zawsze przykładła uwagę do pamięciowego opanowywania wierszy. Jest to wspaniałe ćwiczenie pamięci dzieci. Wielką jest ulga, gdy się dowiadujemy,

że cudze dzieci też nie są idealne.

Dzieci należy zachęcać do różnych poczyni i chwalić je za to.

**Lady Bird Johnson:** Dzieci wyrastają na takich ludzi, jakimi rodzice ich pragną, by były.

Dziecko łaknie dyscypliny. Dziecko zostawione samo sobie, czuje się opuszczone i zgubione.

W dziecku należy wyrobić poczucie niezależności, należy mu ufać.

**Eleonora Roosevelt:** Z chwilą urodzenia dziecka, gdyby matka mogła prosić wróżkę o podarunek dla niemowlęcia, to prosiłaby o ciekawość.

Największą ranę zadajemy dziecku przez bagatelizowanie i naigrzywanie się z niego. Mur nie do przebycia stawia ją przed dzieckiem ci, którzy się ciągle z niego wyśmiewają.

### SZCZĘŚCIE

**Jacqueline Kennedy:** Szczęście bardzo często znajduje się nie tam, gdzie się nam wydaje. Zmartwienia o dzień jutrzejszy zabijają szczęście.

**Lady Bird Johnson:** Zarówno praca jak i odpoczynek przynoszą zadowolenie. Czuję się najszczęśliwsza, kiedy szczerze rozmawiam ze swymi dziećmi i pomagam im w rozwiązywaniu ich problemów.

**Eleonora Roosevelt:** Szczęście to przede wszystkim poczucie, że uczciwie w stosunku do siebie i innych, wykonujemy swoje obowiązki. Szczęście to zdolność miłowania innych ludzi.

### REFLEKSJE

**Jacqueline Kennedy:** Kobiety w miarę możliwości powinny się przyzwyczynać do zapewnienia pokoju na świecie.

**Lady Bird Johnson:** Milczenie jest często największym grzechem. Ludzie o wewnętrznej spokoju, zapewniają innym spokój.

**Eleonora Roosevelt:** Powinniśmy żyć i postępować zdając sobie sprawę z tego, że dzień dzisiejszy może być ostatnim naszym dniem.

### STROJE

**Jacqueline Kennedy:** Tytuł najlepiej ubranej kobiety — to sprawa znajdująca się na samym dole listy moich zamierzeń i planów.

**Lady Bird Johnson:** Przykładam większą wagę do tego, co jest w głowie danej osoby, niż na jej głowie.

### Ćwiczenia Gimnastyczne

Ćwiczenia gimnastyczne mają na celu zachowanie zdrowia, utrzymanie normalnego, estetycznego wyglądu ciała kobiecego, poprawienie postawy, wzmocnienie muskulatury, oraz danie możliwości największego opanowania estetycznych, harmonijnych i prostych i uzasadnionych potrzeb, ruchów.

Niech nas niepogoda nie nakłania do pochylonej i skulonej postaci w czasie chodzenia.

Zadowolenie kobiety z życia w wielkiej mierze zależy od zewnętrznego wyglądu, od jej figury.

## Wstręt Do Potraw

Kwestia wstrętu do niektórych potraw jest szczególnie często omawianą przy wychowaniu dzieci. W dawnych czasach powiadano, że dobrze wychowane dziecko powinno jeść wszystko.

Dzisiaj tymczasem słyszy się często zdanie, że nie powinno się zmuszać dzieci do jedzenia tego, co im nie smakuje. Właściwa droga leży, jak zwykle, pośrodku i rozumni rodzice bez trudu ją odnajdą. W każdym razie pewnym jest, że prawdziwy wstręt do pewnej potrawy, albo też do jedzenia w ogóle, musi mieć jakąś faktyczną przyczynę i nie polega na imaginacji, lub grymasach. Uczucie wstrętu nie jest też równoznaczne z pojęciem braku apetytu.

Doświadczenie uczy, że wstręt do pewnych potraw może usunąć zupełnie istniejącą ochotę do jedzenia. Istotną przyczyną uczucia wstrętu jest niechęć do jednostajności w odżywianiu.

Jeżeli to proste, ale dobre określenie, mianowicie, że człowiek przejeżdża się czymś.

Często są przyczyny fizyczne przypadłości, poprzedzające wymioty, do których prowa-

dzi także wstręt w najgorszej swej formie. Pobudzenie apetytu jest sztuką, którą musi znać dobrze nie tylko lekarz, lecz także matka i ojciec. Lekarze stosują jednak i inne sztuki, mianowicie rozbudzanie wstrętu do pewnych potraw czy używek, na przykład przy zwalczaniu tyfoid i alkoholizmu.

**CZY W ZIMIE,** czy w lecie, Dziennik Związkowy poinformuje Cię zawsze o wszystkim, co dzieje się w świecie.

### NOWY PROGRAM

#### RADIOWY

#### "GODZINA ARTYSTÓW"

pod kierownictwem

K. PAWŁOWSKIEGO

REF-RENA

Codziennie od poniedziałku

do piątku

od godz. 9:30 - 10:30 rano

WXRT 93.1 mc. FM.

W programie:

Humor, poezja, muzyka,

"Kacik Matki"

"Małżeństwo w krzywym zwierciadle"

"Chwila Szopena"



Paryż pokazuje jako ostatni krzyk mody dla młodych panien opaski na włosy. Powyżej opaska z welwetu i złotej skórki.

## Nagroda Nobla Nie Uszczęśliwiła Skłodowskiej

Nagroda Nobla, o której marzy tylu drugorzędnych literatów, nie uszczęśliwiła słynnej uczzonej, Marii Curie-Skłodowskiej. Świadczy o tym jej list — pisany z Paryża do brata J. Skłodowskiego w Polsce i ogłoszony niedawno w prasie krajowej. Data listu: 19 marca 1904.

...Od czasu tej nieszczęsnej nagrody Nobla nie prawie nie mogłymi zrobić i zaczynam się siebie pytać, czy otrzymane pieniądze nam to nagrodzą, bo ostatecznie ludzie, u których kupuję mięso, węgiel, cukier etc. są bogatsi odemnie, a nie doznają stać takich udręceń.

Zaczynam żałować, że wyrzuciłam całą tę korespondencję, bo warto ją było komuś pokazać od czasu do czasu. Były tam sonety, poezje na

część radium, listy różnych wynalazców, listy spirytystyczne, listy filozoficzne, a wczoraj jeden Amerykanin pisał do mnie z prośbą, abym mu pozwoliła konia wysięgowego ochrzcić moim nazwiskiem. Przytem naturalnie stos prośb o autografy i fotografie. Na 3/4 tych listów nie odpowiadam, ale tracę czas na ich czytanie.

### Rady Praktyczne

Jeśli nowe zelówki ślizgają się pod posadzką, nasmaruj je plasterkiem surowego ziemniaka.

Serwetki obrusy poplamione owocami pokropić należy przed wypraniem octem. Po wygotowaniu bielizny każda plama zniknie.

## Leczenie Chiropraktyczne Uśmierza Naprężenie Nerwowe

Pisze Dr. Chester A. Wilk

Naprężenie nerwowe jest największą groźbą dla zdrowia w naszych czasach. Podczas gdy choroby serca zabijają człowieka w pierwszym rzędzie, naprężenie nerwowe jest często główną przyczyną rozwoju chorób sercowych.

Możemy również łatwo zrozumieć, że ludzie byliby znacznie zdrowsi i znacznie szczęśliwsi, w przede wszystkim żyłoby dłużej, gdyby mogli przezwyciężyć nerwowość. Manipulacje w okolicy kręgosłupa określone wiedzą chiropraktyczną, dają właśnie odprężenie nerwom i przywracają swobodę zaciśniętych mięśni, normalizując krążenie krwi i uwalniając ciśnienie i podrażnienie.

Dlatego też często się słyszy, że wiedza chiropraktyczna dodała wiele lat życia ludzkiemu i zdrowia w życiu człowieka. Jeśli więc odczuwasz podobne cierpienia, udaj się do swego lekarza-chiropraktora.

**DR. CHESTER A. WILK**  
A gdy głębiej zastanowimy się nad tym, że naprężenie nerwowe jest przyczyną szpazu mięśni, bólów głowy, bólów w stawach i

innych częściach ciała, bólów krzyża; powoduje niestrawność, wrzody, zatwardzenie, zaburzenia jelitowe i skurcze grubej kiszki odbytowej, wyczerpanie nerwowe, wysokie ciśnienie krwi, chroniczne zmęczenie, insomnie, palpitacje serca itp. — łatwo jest domyślić się, że naprężenie nerwowe zagraża poważnie naszemu zdrowiu.

Możemy również łatwo zrozumieć, że ludzie byliby znacznie zdrowsi i znacznie szczęśliwsi, w przede wszystkim żyłoby dłużej, gdyby mogli przezwyciężyć nerwowość. Manipulacje w okolicy kręgosłupa określone wiedzą chiropraktyczną, dają właśnie odprężenie nerwom i przywracają swobodę zaciśniętych mięśni, normalizując krążenie krwi i uwalniając ciśnienie i podrażnienie.

**DR. CHESTER A. WILK**  
A gdy głębiej zastanowimy się nad tym, że naprężenie nerwowe jest przyczyną szpazu mięśni, bólów głowy, bólów w stawach i

innych częściach ciała, bólów krzyża; powoduje niestrawność, wrzody, zatwardzenie, zaburzenia jelitowe i skurcze grubej kiszki odbytowej, wyczerpanie nerwowe, wysokie ciśnienie krwi, chroniczne zmęczenie, insomnie, palpitacje serca itp. — łatwo jest domyślić się, że naprężenie nerwowe zagraża poważnie naszemu zdrowiu.

Możemy również łatwo zrozumieć, że ludzie byliby znacznie zdrowsi i znacznie szczęśliwsi, w przede wszystkim żyłoby dłużej, gdyby mogli przezwyciężyć nerwowość. Manipulacje w okolicy kręgosłupa określone wiedzą chiropraktyczną, dają właśnie odprężenie nerwom i przywracają swobodę zaciśniętych mięśni, normalizując krążenie krwi i uwalniając ciśnienie i podrażnienie.

Dlatego też często się słyszy, że wiedza chiropraktyczna dodała wiele lat życia ludzkiemu i zdrowia w życiu człowieka. Jeśli więc odczuwasz podobne cierpienia, udaj się do swego lekarza-chiropraktora.

**DR. CHESTER A. WILK**  
A gdy głębiej zastanowimy się nad tym, że naprężenie nerwowe jest przyczyną szpazu mięśni, bólów głowy, bólów w stawach i

innych częściach ciała, bólów krzyża; powoduje niestrawność, wrzody, zatwardzenie, zaburzenia jelitowe i skurcze grubej kiszki odbytowej, wyczerpanie nerwowe, wysokie ciśnienie krwi, chroniczne zmęczenie, insomnie, palpitacje serca itp. — łatwo jest domyślić się, że naprężenie nerwowe zagraża poważnie naszemu zdrowiu.

Możemy również łatwo zrozumieć, że ludzie byliby znacznie zdrowsi i znacznie szczęśliwsi, w przede wszystkim żyłoby dłużej, gdyby mogli przezwyciężyć nerwowość. Manipulacje w okolicy kręgosłupa określone wiedzą chiropraktyczną, dają właśnie odprężenie nerwom i przywracają swobodę zaciśniętych mięśni, normalizując krążenie krwi i uwalniając ciśnienie i podrażnienie.

Dlatego też często się słyszy, że wiedza chiropraktyczna dodała wiele lat życia ludzkiemu i zdrowia w życiu człowieka. Jeśli więc odczuwasz podobne cierpienia, udaj się do swego lekarza-chiropraktora.

**DR. CHESTER A. WILK**  
A gdy głębiej zastanowimy się nad tym, że naprężenie nerwowe jest przyczyną szpazu mięśni, bólów głowy, bólów w stawach i

innych częściach ciała, bólów krzyża; powoduje niestrawność, wrzody, zatwardzenie, zaburzenia jelitowe i skurcze grubej kiszki odbytowej, wyczerpanie nerwowe, wysokie ciśnienie krwi, chroniczne zmęczenie, insomnie, palpitacje serca itp. — łatwo jest domyślić się, że naprężenie nerwowe zagraża poważnie naszemu zdrowiu.

Możemy również łatwo zrozumieć, że ludzie byliby znacznie zdrowsi i znacznie szczęśliwsi, w przede wszystkim żyłoby dłużej, gdyby mogli przezwyciężyć nerwowość. Manipulacje w okolicy kręgosłupa określone wiedzą chiropraktyczną, dają właśnie odprężenie nerwom i przywracają swobodę zaciśniętych mięśni, normalizując krążenie krwi i uwalniając ciśnienie i podrażnienie.

Dlatego też często się słyszy, że wiedza chiropraktyczna dodała wiele lat życia ludzkiemu i zdrowia w życiu człowieka. Jeśli więc odczuwasz podobne cierpienia, udaj się do swego lekarza-chiropraktora.

**DR. CHESTER A. WILK**  
A gdy głębiej zastanowimy się nad tym, że naprężenie nerwowe jest przyczyną szpazu mięśni, bólów głowy, bólów w stawach i

innych częściach ciała, bólów krzyża; powoduje niestrawność, wrzody, zatwardzenie, zaburzenia jelitowe i skurcze grubej kiszki odbytowej, wyczerpanie nerwowe, wysokie ciśnienie krwi, chroniczne zmęczenie, insomnie, palpitacje serca itp. — łatwo jest domyślić się, że naprężenie nerwowe zagraża poważnie naszemu zdrowiu.

Możemy również łatwo zrozumieć, że ludzie byliby znacznie zdrowsi i znacznie szczęśliwsi, w przede wszystkim żyłoby dłużej, gdyby mogli przezwyciężyć nerwowość. Manipulacje w okolicy kręgosłupa określone wiedzą chiropraktyczną, dają właśnie odprężenie nerwom i przywracają swobodę zaciśniętych mięśni, normalizując krążenie krwi i uwalniając ciśnienie i podrażnienie.

Dlatego też często się słyszy, że wiedza chiropraktyczna dodała wiele lat życia ludzkiemu i zdrowia w życiu człowieka. Jeśli więc odczuwasz podobne cierpienia, udaj się do swego lekarza-chiropraktora.

**DR. CHESTER A. WILK**  
A gdy głębiej zastanowimy się nad tym, że naprężenie nerwowe jest przyczyną szpazu mięśni, bólów głowy, bólów w stawach i

innych częściach ciała, bólów krzyża; powoduje niestrawność, wrzody, zatwardzenie, zaburzenia jelitowe i skurcze grubej kiszki odbytowej, wyczerpanie nerwowe, wysokie ciśnienie krwi, chroniczne zmęczenie, insomnie, palpitacje serca itp. — łatwo jest domyślić się, że naprężenie nerwowe zagraża poważnie naszemu zdrowiu.

Możemy również łatwo zrozumieć, że ludzie byliby znacznie zdrowsi i znacznie szczęśliwsi, w przede wszystkim żyłoby dłużej, gdyby mogli przezwyciężyć nerwowość. Manipulacje w okolicy kręgosłupa określone wiedzą chiropraktyczną, dają właśnie odprężenie nerwom i przywracają swobodę zaciśniętych mięśni, normalizując krążenie krwi i uwalniając ciśnienie i podrażnienie.

Dlatego też często się słyszy, że wiedza chiropraktyczna dodała wiele lat życia ludzkiemu i zdrowia w życiu człowieka. Jeśli więc odczuwasz podobne cierpienia, udaj się do swego lekarza-chiropraktora.

**DR. CHESTER A. WILK**  
A gdy głębiej zastanowimy się nad tym, że naprężenie nerwowe jest przyczyną szpazu mięśni, bólów głowy, bólów w stawach i

## Przepisy Na Smaczne Bułeczki

### ZWYCZAJNE BUŁECZKI

- 2 filiżanki mąki
- 1/4 łyżeczki soli
- 2 łyżeczki proszku do pieczenia (baking powder)
- 2 łyżki cukru
- 1/4 filiżanki roztopionego masła
- 1 jajko
- 1/4 filiżanki mleka

Przesiać razem mąkę, proszek do pieczenia, sól i cukier. Dodać roztopione masło, ubite z mlekiem jajko, dobrze wymieszać i nałożyć do wysmarowanych masłem foremek (muffin forms). Piec w gorącym piecu (400 stopni F) przez 25 minut.

### BUŁECZKI KARTOFLANE (Crisp Potato Rolls)

- 2 filiżanki ubitych kartofli
- 1 jajko
- 1 łyżeczka soli
- Mąka

Do ubitych ugotowanych kartofli dodać jedno jajko i dobrze ubić. Następnie dodać sól i tyle mąki, aby można było zrobić na sztynne ciasto.

Po wyrobieniu wyrzucić na posypaną mąką stolnicę, pociąć na grube kawałki i rozwałkować do grubości jednego cala. Posmarować każdy kawałek z wierzchu roztopionym masłem, zwinąć i smażyć w gorącym smalcu.

### SMACZNE BUŁECZKI (Butter Rolls)

- 1 1/2 filiżanki wrzącego mleka
- 1 filiżanka cukru
- 2 tabletki drożdży (yeast squares)
- 6 filiżanek mąki
- 4 jajka
- 1 łyżka soli
- 1 filiżanka roztopionego masła

Do wrzącego mleka dodać cukier, a po ochłodzeniu dodać pokruszone drożdże. Zamieszać, potem dodać trzy filiżanki mąki, dobrze wyrubić i postawić w ciepłym miejscu na 45 minut dla wyrośnięcia.

Osobno ubić jajka, dodać sól i masło, zamieszać i wlać do wyrośniętego ciasta. Dodać resztę mąki (3 filiżanki) i dobrze wyrubić. Pozostawić w ciepłym miejscu na jedną godzinę dla wyrośnięcia. Po wyrośnięciu, wyrzucić ciasto na posypaną mąką stolnicę, pociąć na małe kawałki, rozwałkować każdy kawałek do jednego cala grubości, posmarować z wierzchu roztopionym masłem, zwinąć, ułożyć na posmarowanej tłuszczem blasze i pozostawić w ciepłym miejscu na pół godziny do wyrośnięcia. Piec w średnio gorącym piecu (375 stopni F) przez 20 minut.

### DOSKONAŁE BUŁECZKI

- 1/4 funta masła
- 2 lub 3 łyżki cukru
- 3 jajka
- 1 filiżanka letniego mleka
- 1 tabletkę drożdży (yeast square)
- 1 łyżeczka wanilii
- Mąka (około 4 filiżanki)

Wyrobić masło z cukrem na śmietaną. Dodać jajka, ubić, później dodać przesianą mąkę i rozpuszczone w mleku drożdże i wanilię. Wyrobić dobrze na wolne ciasto i postawić w ciepłym miejscu by wyrosło. Później ciasto włożyć do lodówki, aby pozostało tam przez 24 godziny. W następny dzień, rozwałkować ciasto na okrągło grubości około ćwierci cala, i wycinać z ciasta małe trójkąty. Posmarować każdy trójkąt (triangle) z wierzchu mlekiem, zwinąć i piec na wysmarowanej tłuszczem blasze w średnio gorącym piecu (375 stopni F) przez 20 minut.

### BUŁECZKI CYNAMONOWE (Honey Cinnamon Rolls)

- 1/4 filiżanki roztopionego masła
- 1/2 filiżanki miodu
- 1 łyżeczki cynamonu
- 3 łyżeczki proszku do pieczenia (baking powder)
- 1/2 łyżeczki soli
- 4 łyżki masła
- 3/4 filiżanki mleka
- 2 filiżanki mąki

Do roztopionego i ochłodzonego masła dodać 2 łyżki miodu, zamieszać i wlać na spód specjalnych foremek (muffin forms). Na wierzchu masła z miodem, posypać cynamonem.

Osobno przesiać mąkę z proszkiem do pieczenia i solą, dodać roztopione masło (4 łyżki) i mleko i dobrze wymieszać. Wyrabiać przez dwie minuty, wyrzucić na posypaną mąką stolnicę i rozwałkować do grubości pół cala. Posmarować i wierzchu pozostałym miodem i lekko posypać cynamonem; zwinąć w rulon, pokrajać na calowe kawałki i ułożyć w wierzchu poprzednio przygotowanych foremek, w których znajduje się roztopione masło z miodem i cynamonem. Piec w gorącym piecu (400 stopni F) przez 20 minut.

### Celebrate With Chocolate Creme



Bring a bountiful holiday meal to a spirited conclusion with just a bit of sweet—Individual Chocolate Pots de Creme, perhaps. Guests welcome this creamy-soft dessert for its rich taste, cooks for its ease. The Borden Kitchen created the creme with the quick magic of sweetened condensed milk and chocolate. For the finest flavor chill cremes through and through, then cap with a cloud of whipped cream.

### Chocolate Pots de Creme (Makes eight 1/3-cup servings)

- 2 (1-oz.) squares unsweetened chocolate
- 1/3 cup water
- 1-1/3 cups (15-oz. can) Eagle Brand sweetened condensed milk
- 2 egg whites

In the top of a double boiler, over boiling water, melt chocolate. Add condensed milk; mix well. Stir occasionally until mixture thickens, about 5 to 7 minutes. Remove from heat; stir in water. Cool to room temperature. In a medium-size bowl beat egg whites until stiff, but not dry; fold into cooled chocolate mixture. Pour into custard cups or individual pot de creme dishes. Chill thoroughly in refrigerator. If desired, serve with whipped cream.

## Polsko-Amerykańska KUCHNIA DOMOWA



## Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid

At Chicago, Illinois

Published daily except Sundays by

ALLIANCE PRINTERS  
AND PUBLISHERS, Inc.  
1201 Milwaukee Avenue  
Chicago, Illinois, 60622Wysyłany przez Pocztę  
w Chicago  
i w KanadzieWysyłany przez Pocztę  
Poz Granic Chicago  
w U.S.Codziennie i Sobotę  
Rocznice (1 yr.) \$16.00  
Półrocz. (6 mos.) 9.50  
Kwartal. (3 mos.) 6.00  
Miesięcz. (1 mo.) 2.75Codziennie i Sobotę  
Rocznice (1 yr.) \$15.00  
Półrocz. (6 mos.) 9.00  
Kwartal. (3 mos.) 5.50  
Miesięcz. (1 mo.) 2.75Tytyko  
Sobotnie Wydanie  
Rocznice (1 yr.) \$6.50  
Półrocz. (6 mos.) 4.00  
Kwartal. (3 mos.) 2.50Tytyko  
Sobotnie Wydanie  
Rocznice (1 yr.) \$6.00  
Półrocz. (6 mos.) 3.75  
Kwartal. (3 mos.) 2.50DO INNYCH KRAJÓW  
Codziennie i Sobotę  
Rocznice (year) \$22.00  
Półrocz. (6 mos.) 13.00  
Kwartal. (3 mos.) 8.00Na "Standach" (News-Stands) — Pojedynczy  
Numer Codziennie (Single Daily Copy)...10c  
Na "Standach" (News-Stands) — Pojedynczy  
Numer Sobotni (Single Saturday Copy)...15cKAROL PIATKIEWICZ, Editor-in-Chief  
EMIL J. KOLASA, ManagerPhone: All Departments BRUNSWICK 8-8700  
Telephone to City Editor before 8 A.M.  
BRUNSWICK 8-8707

Rekopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

## Nowy Kongres

Od wybicia dwunastego w południe w ubiegły wtorek Stany Zjednoczone posiadają nowy Kongres — Kongres 90-ty, złożony z 435 członków Izby Reprezentantów i 100 członków Senatu, po dwóch senatorów z każdego stanu.

Na razie wszyscy od południa we wtorek znajdują się na liście płatnika, mając zapewnione uposażenie w wysokości 30 tysięcy dolarów rocznie, prócz dodatków na utrzymanie również obsadzonego biura, co pociąga także kilkadziesiąt tysięcy dolarów rocznie, plus poważne fundusze na podróżowanie w sprawach urzędowych.

Jak Kongres 89-ty, tak jego następca posiada w obu izbach większość demokratyczną. Demokraci będą także w dalszym ciągu przewodzili i kontrolowali pracę w komitetach, z wyjątkiem spraw kontrowersyjnych o bezpartyjnych aspektach. Republikanie zwiększyli swoje siły w ostatniej elekcji, ale wciąż za mało do osiągnięcia supremacji w rozwiązywaniu ustawodawczych problemów. Będą mogli być czynnikiem decydującym jedynie z poparciem ewentualnych dysydentów demokratycznych.

Zgodnie z Konstytucją członkowie niższej izby, zwani popularnie kongresmanami lub reprezentantami, są wybierani co dwa lata. Co dwa lata ogół wyborców wybiera także jedną trzecią część senatorów na 6-letnie terminy. Z 89-go Kongresu nie powrócił teraz do Kapitolu siedmiu senatorów i 73 kongresmanów. Jedni przepadli w listopadowej elekcji, drudzy nie ubiegali się o ponowny wybór dla różnych osobistych powodów. W okresie 89-go Kongresu dwóch senatorów i pięciu kongresmanów zmarło na urzędzie.

W izbie senackiej będzie teraz zasiadać 64 demokratów i 36 republikanów. Większość demokratyczna będzie blisko proporcji 2 do 1. Gdy w roku ubiegłym zasiadało 67 demokratów i 33 republikanów. W Izbie Reprezentantów demokraci będą górowali nad republikanami wciąż kilkadziesiątami głosami, mimo znacznego "odbicia się" G.O.P. w listopadzie.

Oficjalnie wszyscy członkowie Kongresu, z wyjątkiem dwóch trzecich senatorów pozostałych, przejdą do swych formalnych funkcji dopiero po złożeniu przysięgi. Będzie to miało miejsce w południe w przyszły wtorek. W Senacie przysięgę od nowych senatorów odbierze wiceprezydent Hubert H. Humphrey lub, w razie jego nieobecności w Washington, formalności tej dokona senator Carl Hayden, demokrat z Arizony, jako przewodniczący Senatu pro tempore.

W Izbie Reprezentantów najpierw klerk i b o w y Ralph R. Roberts zaprzysięże spakera, którym prawdopodobnie będzie w dalszym ciągu kongr. John W. McCormack, demokrat z Massachusetts. Następnie speaker odbierze przysięgę od reszty, to jest od 434 kongresmanów, nowych lub ponownie wybranych.

Kongres 90-ty, jak Kongres 89-ty, będzie "demokratyczny". Będzie jednak różnił się nieco od swego poprzednika, ponieważ w ostatniej elekcji listopadowej spora liczba wybrańców zaprzysiężona jest odmiennie na ustawy uchwalone w ostatnich kilku latach, zwłaszcza na ustawodawstwa w zakresie polityki wewnętrznej.

## Prawo Mieszkaniowe

Jeśli ustawa zapewniająca właścicielowi prawo do dowolnego dysponowania swym domem jest "niekonstytucyjna" w Detroit, to nie inaczej ta sprawa przedstawia się w Chicago, ponieważ odnosi się to do Konstytucji Stanów Zjednoczonych.

Prawo mieszkaniowe w Detroit, tak zwane "1963 Homeowner's Rights Ordinance", zostało uznane za sprzeczne z Konstytucją Stanów Zjednoczonych w orzeczeniu wię-

szosci trzyosobowego zespołu sędziów okręgowych w powiecie Wayne.

Sędziowie John M. Wise i Joseph G. Rashid w 23-stronicowej opinii uznali to prawo za niekonstytucyjne.

Sędzia Edward S. Piggins stanął na stanowisku, że sąd okręgowy nie miał władzy decydowania o tej sprawie, ponieważ w grę nie wchodził wypadek konkretnej skargi, w której mówiono o naruszeniu tego prawa z 1963 roku.

Większość sędziów jednak w swej decyzji oparła się na dziesięciu precedensach oraz na tym, że język ustawy nie jest jasny i wzbudza dużo wątpliwości.

Prawo to w swym brzmieniu pozwala właścicielom domów na dowolny wybór osób, którym oni mogą lub chcą je sprzedać lub wynająć.

Tę "niekonstytucyjność" należy stawiać pod znakiem zapytania. Opinia powyższych dwóch sędziów jest już z miejsca zakwestionowana przez trzeciego sędziego. Niewątpliwie większość w naszym ustroju decyduje, ale nie w każdym wypadku interpretowania zawisłości ustawodawczych.

Zresztą niektóre uchwalone i planowane nowe ustawodawcze w ostatnich latach zamieniły się w zaciętą kontrowersję. Pozbawianie właściciela domu prawa do dowolnego decydowania o wynajmie mieszkania, jak i do sprzedaży nieruchomości dowolnie wybranemu nabywcy, wielu znawców Konstytucji Stanów Zjednoczonych uważa za "niekonstytucyjne", a nie przeciwnie.

Przywódcy demokratyczni większości w obu izbach Kongresu zapowiedzieli również rewizję tak zwanych "praw cywilnych" z uwagą, że na tym punkcie doszło do pochopnych przeszarżowań ustawodawczych. Opinia dwóch sędziów okręgowych powiatu Wayne w stanie Michigan nie jest też wolna od poważnych wątpliwości.

## Wyszło Szydło z Worka

Od lat prasa reżymowa zachwyca się postępami polskiej radiofonii. Obecnie z tygodnika "Polityka" w Warszawie dowiadujemy się, że sytuacja nie jest tak dobra. Ponad trzy i pół miliona rodzin, co stanowi 38 procent wszystkich rodzin w kraju, nie posiada radia. "W porównaniu z innymi krajami — pisze tygodnik — znaleźliśmy się pod tym względem na szarym końcu."

Na wsi czeka na radiofonizację 2,129,700 rodzin czyli 51.8 proc. wszystkich rodzin wiejskich, na terenie niektórych zaś województw — stwierdza "Polityka" — "sytuacja w tym zakresie jest wręcz alarmująca."

Na przykład w woj. kieleckim tylko 1/4 rodzin na wsi posiada własne odbiorniki. Polska radiofonia pod względem nasycenia na 1,000 mieszkańców plasowała się dopiero na 24 miejscu spośród 33 uchwyczonych statystycznie krajów świata.

## Jak Widzą i Piszą Inni

## Narody Po 21 Latach

THE NEW YORK TIMES. — Prawie wszyscy członkowie Narodów Zjednoczonych (NZ), w liczbie 122, zgodzą się przypuszczać, że najważniejszym osiągnięciem 21-go Zgromadzenia Generalnego było nakłonienie U Thanta do przyjęcia ponownej kadencji na swym stanowisku sekretarza generalnego i następnie jednomyślny jego wybór. Świadczy to do jakiego stopnia wagą jest jeszcze NZ w 21-ym roku swego życia. Zapewne, podobnie jak sam p. U Thant uznajemy, że nie ma ludzi nie zastąpionych, ale faktem pozostaje, że jego wycofanie się wepchnęłoby NZ w długotrwały kryzys, z którego osłabiona wyszłaby i cała organizacja i pozycja sekretarza generalnego.

U Thant rozpoczyna nową swą kadencję ze zwiększonym prestiżem i możliwościami bardziej niezależnego działania. Nie będzie on miał przypuszczalnie podstaw do uskarżania się — jak poprzednio — że jest właściwie tylko "honorowym urzędnikiem."

Podkreślił jednak trzeba też, że nadal ważne pozostają inne jego pretensje, które skłaniały go przed dwoma miesiącami do zapowiedzi swej rezygnacji z dalszego urzędowania. Sytuacja finansowa NZ pozostaje najpoważniejszym bodaj jej problemem, a nie "zmaturalizowały" się te "zasadnicze dobrodziejstwa", na które liczył U Thant ze strony Rosji i Francji. Nie doszło do wznowienia machinerii utrzymywania pokoju w świecie przez NZ. Z klęską spotkała się również tendencja U Thanta do przekształcenia NZ w powszechną rzeczycielkę organizacji międzynarodowej, gdy zgromadzenie Generalne odrzuciło wniosek o przyjęcie Chin komunistycznych. Wreszcie obie zaangażowane w konflikcie wietnamskim strony zignorowały apele U Thanta o zaprzestanie bombardowań i ograniczenie działań zbrojnych, co miało być wstępem do rokowań pokojowych — choć w bieżącym tygodniu Stany Zjednoczone wezwały go, by podjął "wszelkie kroki, jakie uważa za konieczne" dla doprowadzenia do dyskusji nad zawieszeniem broni.

## Czytajcie Dziennik Związkowy

WIÓRA  
SPÓD PIÓRA

## NIEZNOŚNI STARSZY PANOWIE

Jak podają statystyki amerykańskie, zastanawiająco duży procent małżeństw rozpada się wkrótce po osiągnięciu przez męża wieku emerytalnego. Dlaczego?

Otóż amerykański mężczyzna, pracujący na ogół intensywnie i przebywający niemal z reguły od rana do wieczora poza domem, z trudem przestawia się na życie w "zacznie domowym". Zaczyna wtrącać się w sprawy domowe, burzy ustalony od lat porządek, uzbiera sobie rozliczne przywileje.

Jego żona z kolei czuje się wciąż kontrolowana, w końcu zaś zaczyna się czuć niepotrzebna. I — konflikt w starym małżeństwie wybucha.

Lekarze amerykańscy, którzy apelują o stworzenie dodatkowych zajęć zawodowych lub społecznych dla mężczyzn na emeryturze — aby uratować samopoczucie żon i małżeństwa.

## POPRAWA DYKICJI

Panie doktorze, mój mąż ciągle coś mamrocze przez sen...  
— Niech się pani tym wcale nie przejmie. Zapisać mu coś, od czego mu to przejdzie.

— Ależ panie doktorze, wcale nie chodzi o to, by mu to prześnić. Niech mu pan zapisze coś, aby mówił wyraźniej!

Świecie wierzę w tę historię. Już oddawna wiem, że jedyną wypadką, gdy żony uważnie słuchają tego co mówią ich mężowie, są te, gdy mówią oni we śnie.

## ZACZAROWANY ŚWIAT

## DZIECIŃSTWA

Opowiada Turgieniew:  
Bardzo mnie niepokoiła rodzina sąsiadująca ze mną drzwi we drzwi. Była bardzo hałaśliwa. Nie mogłem nigdy skupić się, bo mi przeszkadzała nieustanna gra na skrzypcach i krzyki bliźniaków. Na szczęście jeden z bliźniaków umarł, drugi zjadł skrzypce, i teraz jest święty spokój.

## OMYŁKOWY NUMER

W pokoju rozbrzmiewał telefon:  
— Proszę poprosić pana dyrektora!

— Tu nie ma żadnego dyrektora! Omyłka!

Głos z drugiego końca drutu nabrał swobodności:

— Znowu omyłka! Już druga w ciągu pięciu minut! Może pan z łaski swojej będzie na przyszłość trochę uważniejszy!

## O MŁODOŚCI I STAROŚCI

Czterdziestka jest starością młodocistą, pięćdziesiątka jest młodocistą starością.

W taki sposób określił Wiktor Hugo.

Ale znakomity pianista, Iwowa-nin Maurycy Rosenthal, określił te granice znacznie realistyczniej: Młodość jest młodość, gdy jest w mocy kobiety uczynić go szczęśliwym lub nieszczęśliwym. Wchodzi w wiek średni, gdy kobieta władna jest uczynić go szczęśliwym, ale już nie nieszczęśliwym. Jest starym i zużytym, gdy kobieta nie ma możliwości uczynić go ani szczęśliwym, ani nieszczęśliwym.

## ZAKOCHANY UCZONY

"Przekręć" ogłosił fragment listu, jaki w roku 1894 wysłał 34-letni uczyony Piotr Curie do młodzieńkiej i nieśmiałej Polki, studiującej na Sorbonie. Była nią panna Maria Skłodowska. Piotr Curie pisał do niej:

Byłoby to jednak tak piękne, że aż nie śmiem w to uwierzyć, gdybyśmy spędzili życie jedno obok drugiego, zaprzestali oboje w nasze marzenia: Pani marzenia narodowe, nasze marzenia społeczne i nasze marzenia naukowe. Sądzę, że tylko marzenia naukowe mają rację bytu. Niech jest to powiódź, że nie jest to nasza mroć, zmienić stosunki społeczne, a gdyby nawet to było możliwe, nie wiedzielibyśmy jak postępować i działać w tym lub innym kierunku nie byłoby nigdy pewni, czy nie czynimy więcej zła niż dobra. Inaczej, gdy się pracuje na polu nauki, tu zawsze podtrzymamy wiarę, że czegoś dokonamy, bo tu grunt jest mocniejszy i kańd, nawet najmniejsze odkrycie stanowi osiągnięcie dla ludzkości.

## GAFFA

Dwaj panowie spotykają się po latach.

— Co u pana, jak tam żona?  
Po chwili przypomina sobie, że żona znanego nie żyje i, chcąc naprawić gaffe, dodaje szybko:  
— Wciąż na tym samym cmentarzu?

## PORÓWNIANIE

— Jak ci się podobala na balu moja nowa sukienka?  
— Przypomina mi wodę.  
— Przecież nie jest przezroczysta?  
— Nie, ale bez smaku.

## Co Życie Niesie

1.—Operacja 'Zielony Żółw'. — 2.—Hamulce Dla... Statków. — 3.—Nowy Krok w Leczeniu Zawału Serca. — 4.—Papierosy Męczą Serce. — 5.—Od 2,000 Lat Płoną Pokłady Węgla. — 6.—Nowe Osiągnięcia Mikroskopii Elektronowej. — 7.—Maszyny Drogowe z Tłumikami Hałasu.

Każdego roku, w okresie od maja do września, zielone żółwie morskie powoli przemierzają obszary Morza Karaibskiego, odpływając ku opuszczonej, postępnemu wybrzeżu Turtle Bogue w Kostaryce. Zgłodniałe, zmęczone długą podróżą morską, z trudem wciągają ciężkie, 150-kilogramowe bryły swych opancerzonych ciał na piasek wybrzeża, walcząc z falami spienionych wód. Samice gwałtownymi ruchami odnoży płynnych przesuwają się poza linię przypływów morza i w wydrążonych zagłębieniach — gniazdach składają miliony jaj.

Zadziwiająca jest płodność tych istot, bardziej jednak z dumie ja inna ich cecha szczególna — niemylna zdolność docelowej wędrówki — przebywają one setki mil odtwarych wód, po czym przybijają do lądu w miejscu odległym zaledwie o metry od gniazd, w których się wyłęgły. Doświadczony człowiek-żelazny, wyposażony w mapy i przyrządy nawigacyjne, nie zawsze dorówna pod tym względem zielonemu olbrzymowi. Ich tajemnicza zdolność umiętności budzi od dawna ciekawość naukowców. Jedni przypuszczają, że przewodnikiem żółwi jest w jakiś sposób słońce. Ale mimo prowadzonych badań nie uzyskano dotychczas pewności.

Wiadomo oczywiście, że wiele zwierząt przejawia pewien instynktowny zmysł nawigacyjny, jednakże zielone żółwie w swych morskich podróżach narażone są na trudności czy problemy, których nie mogą pokonać, ani rozwiązać z pomocą znanych nam właściwości biologicznych. Nawet gdyby były zdolne utrzymać stały kurs na morzu, to i wtedy dryf powodowany prądami morskimi czy silnymi wiatrami zmusiłby je do zboczenia z wytyczonego kierunku i chybiałby celu. A mimo to — nie chybiają.

Ich nieomyślność nawigacyjnej świadczy wyniki eksperymentów, prowadzonych przez zespół naukowców pod kierunkiem zoologa, prof. Archie Carra z Instytutu Zoologicznego na Florydzie i zarazem dyrektora Karajskiego Towarzystwa Ochrony Przyrody, które jest partnerem marynarki St. Zjednoczonych w zakresie badań nad żółwiami. Badania te, prowadzone na niedużej wyspie Wniebo-wstąpienia, położonej na południowym Atlantyku, pozwoliły ustalić niezbieżnie, że zielone żółwie przepływają corocznie 1400 mil do wybrzeży Brazylii na żerowiska i wracają do swej bazy wypisarskiej.

Niepokoi uczonych fakt, że zwierzęta te zagrożone są całkowitym wyginięciem. Przez całe wieki były celem niszczących połowów, a i dziś giną masowo poszukiwane dla swego pancerza i skóry, a tak że — dla słynnych żółwiowych zup. Przeciwdziałania nie ma być "Operacja — Zielony Żółw", opracowana wspólnie przez Carra i specjalistów marynarki. Jest to program, zmierzający do przywrócenia dawnego zasięgu siedliska zielonych żółwi, które zajmowały obszar wód od Bermudów przez Antyle do Kostaryki. Małe żółwie, wyłęgłe w Turtle Bogue, przewożone są w specjalnych klatkach na inne siedliska. Uczni mają nadzieję, że małutkie żółwie wychowane w nowych środowiskach, uznają je za swoje naturalne bazy migracyjne dla składania jaj. Przesiedlenie rozszerzy też możliwości badania ich nawigacyjnych zwyczajów i zdolności.

Profesor Carr ma nadzieję, że wkrótce śledzić będzie wędrówki żółwi za pomocą sztucznych satelitów Ziemi. Do pancerzy żółwi przyróżmowane będą małe nadajniki. Sygnały — przez nie wysyłane — wychwytywane będą przez satelity i przekazywane do naziemnej stacji centralnej, gdzie zasygnalizowane etapy drogi żółwi nanoszone będą na mapy.

Tonaż, czyli pojemność nowoczesnych statków morskich nieustannie wzrasta i to tak dalece, że już dziś występuje

problem hamowania ich prędkości bez nawrotnego działania maszyn. Problem ten występuje szczególnie ostro przy małych prędkościach, w czasie manewrowania u nabrzeży, w portach itd.

Pewien sukces w przełamaniu tych trudności uzyskali konstruktorzy japońscy. Zaprojektowali dwuczęściowy składany ster. Na rozkaz wysłany z mostku ster rozwiera się i podobnie jak spadochron zwalnia ruch statku.

## Zawał serca jest jedną z

najgroźniejszych chorób, trapiących dziś ludzkość. W ramach badań nad tym schorzeniem lekarze z Uniwersytetu Harvard w Bostonie wywołują eksperymentalny zawał serca u... psów. Po otwarciu klatki piersiowej na tętnicę wieńcowa psa zakłada się gumowy pierścień, połączony z rurką. Gdy rana zagoi się, lekarze poprzez rurkę wypełniają pierścień gumowy powietrzem. Zaciśnięcie światła tętnicy, powodując zawał serca. O dziwo, psy z reguły przeżywały zawał, ponieważ po zamknięciu tętnicy wieńcowej małe tętniczki sąsiadnie rozszerzają się i zaopatrują w krew mięsień sercowy. Zjawisko to uznano za bardzo ważne dla badań nad leczeniem zawału.

## Od dłuższego już czasu

wiadomo, że palacze papierosów cierpią częściej niż ludzie niepalący na zaburzenia sercowo-naczyniowe i w związku z tym częściej padają ofiarą duszniczej bolesnej i zawału. Ciekawe badania w tej dziedzinie przeprowadził ostatnio prof. Klensch z Instytutu Fizjologii w Bonn. Stwierdził on m. in., że wypalenie połowki papierosa w wywołuje takie zmęczenie serca jak np. półgodzinna jazda rowerem. Palacz, który wypala 20 papierosów dziennie, naraża swe serce na taki wysiłek, jak rowerzysta, pedałujący przez 8 godzin przy przeciwnym wietrze! Badacz nie zauważył przy tym żadnych różnic w reakcji na nikotynę pomiędzy mężczyznami a kobietami.

Potwierdza się też teoria, że cygara i fajki są mniej szkodliwe niż papierosy. I gram tytoniu, wypalany w fajce zwiększa wysiłek serca o 19 proc., ta sama ilość w formie papierosa — o 25 procent.

W dolinie rzeki Fandari, niedaleko osiedla Rawat już ok. 2000 lat płoną podziemny ogień. Palą się pokłady wysokokalorycznego węgla kamiennego.

Pożarem zainteresowała się ostatnio specjalna ekspedycja geologiczna. Stwierdziła ona, że pożar wybuchł mniej więcej przed dwoma tysiącami lat, i że być może znajdujące się tuż pod powierzchnią ziemi pokłady węgla zapaliły się od uderzenia pioruna lub nawet od ogniska rozpalonego przez człowieka. Jest niemal pewne, że nie ma obecnie środków, które pozwoliłyby ugasić pożar.

Pożar obejmuje coraz to nowe pokłady, gdyż erozja gleby powoduje, że dostęp powietrza jest coraz większy, co sprzyja rozszerzaniu się ognia. Oblicza się, że mimo strat w dolinie znajduje się jeszcze ponad 1.5 miliarda ton węgla najwyższej jakości.

Dr. R. D. Heindenreich z laboratorium firmy Bell Telephone, posługując się mikroskopem elektronowym, zdołał zaobserwować sześciokątną cząsteczkę węgla o średnicy zaledwie pięciu angstromów (1 angstrom — jedna stumilionowa część centymetra). Cząsteczka składa się z dziesięciu atomów.

## Osiągnięcie to stało się

możliwe dzięki polepszeniu zdolności rozdzielczej mikroskopu oraz opracowaniu nowego sposobu przygotowania próbek. Idealna próbka powinna zawierać tylko jedną warstwę atomów, ponieważ tylko wtedy uzyskuje się obraz pozbawiony zniekształceń, powodowanych atomami leżącymi niżej. Nie ma jeszcze opracowania takiego sposobu, na razie więc, aby zbliznąć się jak najbardziej do celu, próbkę węgla odparowano na warstewce tworzywa sztucznego, które następ-

IRENA ZARZYCKA

## DZIKUSKA

HISTORIA MIŁOŚCI

(Ciąg Dalszy)

— Ale tymczasem odbędzie się ta ceremonia u nas — się ku wielkiej rozpaczy Antka...

A Ita oparłszy głowę na ramieniu Witolda, coś mu zawzięcie szeptała... Witold kiwał głową i uśmiechał się radośnie.

Na Sylwestra całe grono "w tajemniczych" składało dwum parom życzenia, a Ita siedziała, przytulona do matki Witolda, która na gorące prośby przyszłej synowej miała zostać w Kruszelnicy do ślubu...

— Witold... w Zakopanem szykują wystawę "najmłodszych" malarzy — mówił Karol. — Masz już markę... posłij parę obrazów... między innymi portret panny Ity... ręczę, że staniesz się modny.

Ita podskoczyła:

— Tak, tak... ja chcę koniecznie, pojedziemy z Elusią i z panią... dobrze?

Projekt był rucony... znalazł zwolenników i Witold nie myślał się opierać.

Pod koniec stycznia całe towarzystwo znalazło się w Zakopanem na otwarciu wystawy. Witold był w siódmym niebie. Jak przepowiedział Karol, młody malarz stał się modny... oglądali jego obrazy, a właściwie więcej nawet malarza... szczególnie panie.

I oczywiście nie uniknęła Janeczka przykrości spotkania się z młodymi... Było to na raucie artystów. W części koncertowej Rososka z córką siedziały na pierwszych miejscach. W artykule Janeczka usłyszała za sobą rozmowę.

— Kto jest ta panienka obok Leskiego... Śliczna, oryginalna buzia...

— No, przecież to jego narzeczona.

— Bójcie się Boga... taka młodzianka...

— Ale śliczna para... ona do arabki podobna...

Janeczka, ciekawa ujrzyć narzeczoną Witolda, odwróciła głowę i przyłożywszy lornetkę, poczęła szukać między zebranymi niewdzięcznego młodzieńca. Nagle ręka jej poczęła drżeć... opuściła lornetkę i siedziała z cęglastymi wpiękami, oddychając ciężko...

Obok Witolda siedziały Ita i Ela... Dalej siwa matrona, Antek, Janusz i Irma...

— Panno Ita, chce pani zobaczyć osoby, bawiące teraz w Szwajcarii? — spytał Janusz.

— Ach, tak!...

Janusz wskazał pannę Rososką i ciągnął dalej:

— Nie wytrzymam... pójde się przywitać, jak mi Bóg miły.

— Nie, niech pan nie będzie złośliwy... Świat jest taki cudny... i Zakopanem... a tu brudzić tę białosć złością i gniewem... mój złoty! Nie trzeba.

Janusz usłuchał, ale los zrządził inaczej i u wyjścia spotkały się dwa obozy.

Janeczka zbliadła i udała, że nie spostrzega ukłonu, Irma zaś zachichotała złośliwie.

Nazajutrz Janeczka wyjechała z Zakopanem, Witold został jeszcze, gdyż chciał sprzedać wszystkie obrazy, za wyjątkiem, naturalnie, portretu narzeczonej. Udało mu się to wkrótce. Wrócił do Warszawy uradowany, Ita z matką została w Kruszelnicy.

Znowu rozbójco się młodzieńcze kółko, ale z niecierpliwością oczekiwali czerwca... Cieszyli się serdecznie szczęściem Ity i Eli...

A obie panienki siadywały często u stóp siwej matrony i pod jej kierunkiem haftowały "wyprawy". Gdy Ela odjeżdżała, stawały w oknie pozostałe kobiety i machały chusteczkami... a potem Ita kładła swą ślismą ciemną główkę na kolanach staruszki i szeptała coś... A dziś dostała list od narzeczonego i mówiła:

— Jakam ja szczęśliwa... Mam Witolda i mam taką dobrą Elę i młodek siwutką... Kocham cały świat, chcę żeby wszyscy się uśmiechali i żeby wszystkim było jasno i żebym miała syna jak najprędzej... On też będzie malarzem wielkim... Ach, młodek, prawda, jak to rozkosznie mieć swój domek i swoich?... Myslę, że serce twoje i Witolda to najśliczniejsze palace z bajki, poco szukać innych? I pojedziemy potem zwiedzać dużo krajów... tak?...

— Ty szczebiotko najmiłsza, ja już nie docekam tego zwiedzania.

— No to będziemy w domu... niech się młodek uśmiechnie... u nas zawsze musi być jasno, ciepło i wesoło... i Witold też nie będzie się przeze mnie smucił... Młodek, prawda?... żona musi być cierpliwa i wyrozumiała, ja będę... A mojego synka nazwiemy Januszkiem, to ładnie... i te góry były takie śliczne... to zupełnie jak kościół... Młodek się nie przykrzy, że ja tak gadam? Dawniej to rozmawiałam tak z drzewami i zwierzętami, a teraz już nie potrzebuję... Młodek mnie kocha?...

— Kocham, młodek, bardzo...

— To ślicznie... ja też... tak mi dobrze, że mam kogo kochać... — otworzyła usteczka, kiwnęła główką i zasnęła...

A staruszka położyła rękę na ślismych wicherkach i uśmiechniętymi skódko ustami szeptała "Anioł Pański".

## KONIEC.

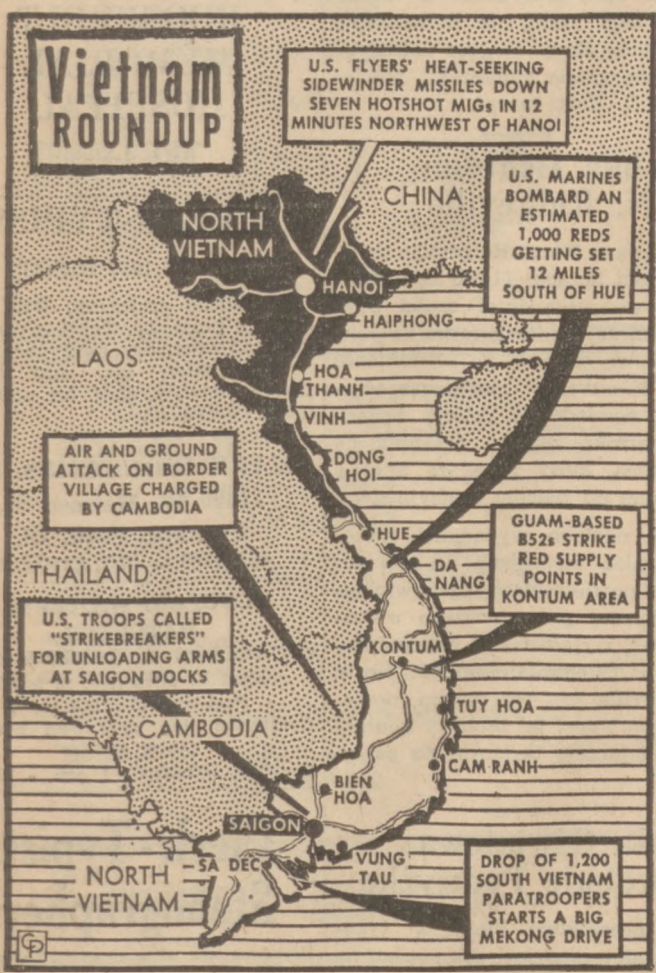
nie rozpuszczono, uzyskując warstwę węgla o grubości kilku atomów. Wskutek tego uzyskany pod mikroskopem obraz jest nieco zamazany, ale wystarczająco ostry i wyraźny, aby dać niezwykle cenne informacje o układzie atomów w ciałach stałych.

Nowa technika może znaleźć zastosowanie w biologii molekularnej przy identyfikacji grup chemic



CHICAGO, ILL. FRIDAY, JANUARY 6, 1967

5



### W-Town Library Will Offer Story Hour

The West Town Branch Library, 1310 N. Milwaukee, is offering a series of story hours for pre-school children between the ages of three and five. Simple folk tales and stories from modern picture books which present new ideas and concepts are told. Finger plays, poems, and singing games are included in each week's program to promote early experiences in group activities.

The winter session begins January 10, at 1:30 p.m. Story hour for school aged children will resume January 14, at 10:30 a.m.

### Pop Discs Off

London (UPI) — A trend-The British record industry reported the sale of pop records was down about 10 per cent in Britain in 1966, from 1965.



By Mary Whitman

Is a boy a born scientist? At an early age his pockets become collector's kits for rocks, nails, chunks of tree bark, bunks of metal.

The curiosity that prompts him can be guided into useful channels, many teachers point out. Even grammar-schoolers like to form science clubs these days, like to read about great discoveries, and welcome an adult leader. There are trips to museums that can be taken and other outings that lead to more learning.

"Stories about famous scientists are always popular with boys," according to H. M. Benstead, Jr., editorial director of Whitman Publishing Company of Racine, Wis., leading producers of juvenile books.

A good starter book for grammar schoolers tells the story of men of science. There is Louis Pasteur, battling for children's safety with test tubes. The child meets George Washington Carver striding fields that are "empty bowls" and learning to rotate crops. The saga of Henry Ford inventing the model T appeals to tinkers. Guglielmo Marconi inventing the wireless, the Wright brothers soaring into the air at Kitty Hawk, N.C. — all make up a gallery of heroes for a boy.

Science books of many kinds can be found at the counters of variety stores, supermarkets, drug and discount and department stores. There are help-yourself workbooks. Non-fiction volumes help explain physics, rocketry, meteorology. All have bright illustrations and easy-to-read captions.

Most of the books are well written in a boy's language. Many teach him safe projects to try at home — nailing wires to a board to test pitch and sound waves, for instance.

The scholar in sneakers who gets a book today just might discover tomorrow's miracle cure or draw a new space map.

**JOIN  
AND SERVE**

### Pol-Ams Plan Museum in NJ

Hackensack, N. J. (pS) — George Olin Zabriske, 9th descendant of first Polish settler in New Jersey, Albrecht Zaborowski, was the guest speaker at a Hackensack meeting attended by Polish-American historians from New Jersey, New York, Boston and Chicago.

Opening remarks were made by Rev. Thomas Kolakowski, Henry Archacki and Sigmund H. Uminski who presided and introduced guests.

ZABRISKIE expressed his appreciation that Polish-American historians are interested in the Zabriske family of New Jersey. He expressed his personal approval for a movement to change the name of the Steuben House in River Edge, the historical home of John Zabriske, to the Zabriske House — its original name.

Uminski presented Zabriske with an autographed copy of "The History of River Edge" in which a chapter is devoted to the Zabriske family in Bergen County. Zabriske was also presented with an illustrated Journal issued by the Polish-American New Jersey Tercentenary Committee, headed by Uminski, in which the contributions of the early Zabriske's in the development of the state of New Jersey are prominently mentioned and illustrated.

THE PROJECT of launching a Polish-American Museum in the state of New Jersey was unanimously endorsed after a brief speech made by Mrs. Adrianna Gutowski from Glen Rock, N. J. Zabriske presented a large assortment of historical documents and mementoes of the early Zabriske family from his family collection, and congratulated those in attendance in launching a museum to preserve historical documents, artifacts, etc. pertaining to the life and history of the Americans of Polish descent, one of the largest ethnic groups in the United States.

### Really Anxious

London (UPI) — Miss Jenny Manser figured one way to qualify for a driver's license. A day after flunking her test she announced her engagement to Irish racing driver Paddy Hopkirk and said, "He'll teach me to drive."

### One Way

Johannesburg (UPI) — There are all kinds of ways to make friends but police arrested and fined Miss Elsie Oliver for her method. She announced her car had been stolen, then confessed it hadn't been but she "wanted to meet some policemen."

### Tough Tenure

London (UPI) — West German agricultural attaché Count Harbach doesn't think much of civil servants as a group. They have "one thing in common with rockets," he said in a speech here. "If they don't work they cannot be fired."

## Yankee Student Evaluates 5 Perceptible Changes in Poland's 'Quiet Revolution'

Editor's note: — Stanley Tafilowski, a graduate of Seton Hall University, now working on his Master's Degree in Government at Georgetown University, visited Poland last summer and published his observation in the Bulletin of the Student Institute on Communist Affairs of Seton Hall University of South Orange, N. J. It is Mr. Tafilowski's contention that Poland is undergoing a "quiet revolution" which is reflected in five basic though as yet barely perceptible changes of attitudes among the Poles.

By Stanley Tafilowski

Eastern Europe is undergoing changes which threaten to uproot the artificial status quo imposed on it in the post-war era. The signs are not violent, sometimes minor and imperceptible, but they are there. There is a quiet revolution taking place in Eastern Europe. Nationalism, always the key issue in Communist differences, is asserting itself tangibly in the reconstructed, revitalized victims of Soviet expansion. A good example is the Polish "People's Republic" — particularly so since this writer has had the opportunity to observe first hand the changing tides upon a personal visit in the summer of 1966.

**CHANGE NO. 1:** The average Pole today is much less reluctant to criticize the society around him than he was even two or three years ago. Polish theatrical fare reflects this trend in the widespread evidence and popularity of all manner and forms of thinly-veiled political satire. Allusions to Party leaders such as Gomulka and Cyrankiewicz are common, while the inefficiencies of "the system" are consistently subjected to a good working over. To be sure, a thin veneer of caution and propriety still remains in discussions at public places, but the realm of the sacrosanct diminishes daily.

**CHANGE NO. 2:** Personal control and restrictions on internal and external travel have lessened considerably. As recently as three years ago, a traveler arriving in a city was required to report his presence to the local authorities within 48 hours. This requirement is still extant, but public observance of it has diminished considerably. Poles still report the details of their inter-city travels, but the sense of urgency and immediacy is fading. Likewise, record numbers of Poles are traveling throughout Eastern and, with increasing frequency, Western Europe.

**A CHANGE NO. 3:** The emergence of postwar youth. Poland's students are restless. They openly ridicule ideological militancy. Very few profess themselves confirmed Marxists. They are inquisitive and increasingly materialistic. The old platitudes, pledges and propaganda no longer act as soothing placebos. In the words

of one young research scientist at the Krakow Engineering Academy, "We invert what we read in our papers, tone down what comes across the Radio Free Europe (clear reception was virtually impossible five years ago), and add some common logic and we can pretty well discern what's going on in the world." His views on American race problems, Gen. DeGaulle, and the Vietnamese situation showed remarkable sagacity for one supposedly shielded by an iron curtain over communications.

Young Poles conform less and rebel more than ever before. Growing discontent expresses itself by means of growing difficulties with young "huligans" in the formerly dormant farming areas and obdurate and disconcerted intellectuals in the University centers. Materialistic concessions eventually placate and mollify the less militant, but as the questioning mind fans out in all restless directions, stopgap concessions become less and less palatable. As appetites are whetted in increasing numbers by the good life open to the educated in the cities and the screws tighten in formal attempts to enforce line-toeing, the absurd become less sublime.

One pretty co-ed at the Academy of Medicine in Krakow related the incongruity of having formal military classes and drills one full day of each week. "We wear uniforms, learn to use firearms and march in formation. Afterwards, we go to the 'lokal' (night club) and twist to Western Jazz. Do you think we are convinced Communists?"

**CHANGE NO. 4:** Popular reaction to strong arm or totalitarian tactics. During the first week of July, Cardinal Wyszyński addressed an overflowing St. John's Cathedral in Warsaw. He criticized governmental methods and proclaimed the religious bond uniting the Polish people. Thereafter, thousands of Poles swarmed down the Capital's main thoroughfare to Party headquarters and were dispersed only by police clubs and threats after many anxious minutes. Energy is building and its outlets becoming more proximate with each succeeding hushed-up incident.

I do not wish to give the impression that an imminent mass revolt is in the making in Poland. The harsh realities of the '56 Poznan riots have modified dreams of an immediate reversal of form. But change is in the making. The old days of grin-and-bear-it consensus are past.

**CHANGE NO. 5:** National policies are mellowing. The Millennial Session of the Polish Sejm (Congress) struck an appropriate keynote. Chairman Gomulka defended governmental posture toward religious freedom by calling to public attention the dedication of a monument in Wrocław to Pope John XXIII. International "Press Clubs" are in evidence in nearly all major cities (Warsaw has five). There one may read the European editions of Time, Newsweek, Esquire, as well as a host of West European publications. Such vignettes, of themselves, are not particularly startling, but they are symptomatic of a groundswell of change — governmental retreat at public grumblings. The Polish Government is losing the battle for internal peaceful co-existence with its people.

Of course, all is not considerably restricted. Russian hegemony over Eastern Europe is not a bout to disintegrate tomorrow. Ulbricht's East Germany is as outwardly solid as ever. Novotny holds a tight reign from his driver's seat in Prague, and Kadar still rides uneasy herd over his volatile Magyars, but in each case there is a new ingredient in the old mixture.

**FOLLOWING ORIGINAL** Sovietization and military ascension in Eastern Europe, the inevitable postwar reconstruction and rehabilitation took place. Strong "allies" were a vital link in the chain of Soviet global aspirations. But just as the extension of Soviet influence in Eastern Europe realistically represents the national aspirations of Kremlin leaders, so too does the growing belligerence of Europe's "Middle Zone" represent the re-awaken-

## Wilowski Gets Anti-Poverty Post In N.Y.

New York (Sp.) Chauncey E. Wilowski was appointed as coordinator of New York City's multi-million anti-poverty program by Democratic Comptroller Mario Procaccino.

Wilowski was sworn in to the \$15,000 a year job by Procaccino in a private ceremony in the Comptroller's office across the street from City Hall. Republican Mayor John V. Lindsay was vacationing at the time.

The 53-year-old Queens lawyer — who has a long background in investigation work — was selected by Procaccino to serve as a watchdog over the city's huge spending on anti-poverty programs.

The appointment, which was not based on Wilowski's active life in Polish-American activities, was solely made of Wilowski's record, Procaccino said.

The Comptroller, however, is honorary chairman of the Polish-American Democratic Committee which is headed by Ed Jablonski, of the Bronx. Procaccino is from the Bronx and a long-time friend of Jablonski.

Wilowski was deputy investigations commissioner for five years under the Democratic administration of former Mayor Robert F. Wagner. He also served as associate counsel of the State Investigations Commission for more than three years and for seven years was a trial lawyer representing the U. S. Attorney General throughout the country in Customs Court matters.

## Want Wooden Nickles

Detroit (UPI) — There are people who are glad to take wooden nickles.

They are the 318 members of the International Organization of Wooden Money Collectors, a group formed at the 1964 convention of the American Numismatic Association, according to the Encyclopedia of Associations, published by Gale Research Co. of Detroit.

## German Pensioners

Bonn (UPI) — About 8.2 million West Germans were drawing pensions on July 1, 1966, an increase of 1.3 per cent during the preceding six months.

## One Phone Only

Cairo, U. A. R. (UPI) — Cairo Gov. Saad Zayed has called on private subscribers who have two telephones to surrender one to help the hard-pressed telephone service.

ing of national feelings on the part of the individual victims.

**CHANGE IS ALMOST** present. Its final form and outcome is still somewhat hazy. "National Communism" delivered Tito; industrial independence is shaking Rumania loose; Western pride in personal integrity is pulsing through Poland. Whether the ultimate achievement of the coming decade or two be increased East European influence in the formation of Soviet-dominated international socialist policy, unilateral defections by the satellites (under the socialist ideological umbrella), or some as yet unforeseen mutation in international relations, the mold is being cast today. Eurasian communism, that is, Soviet nationalism, has seen its zenith.

## Home Colors For Safety

New York (UPI) — Why not color it safe?

What color is safety? at a street corner it's the red of the stop sign. Near a school it's the yellow of the caution sign. On a curve it's the white of the double center line.

But what color is safety at home? A paint company (Acme Quality) comes up with some suggestions to color code the home for safety.

**FOR EXAMPLE,** basement steps, common safety hazards. The company suggests painting the top and bottom steps a bright color, like red or yellow, so that the climber always will know when he has finished his climb.

In the basement itself, or in storage attics or garages, apply the same bright color technique to any low overhead beam, any column or projection that could be bumped by the unwary.

To save annoyance, and perhaps injury, while groping for light switches in the dark, why not coat them with reflective enamel? Reflective paint on the doorknobs of cellars, attics stairwells and dark hallways is a good idea, too.

**SPEAKING OF** hallways color them light. Light-colored walls offset any lack of illumination and make corridors not only safer, but more attractive as well. And don't forget your home's safety equipment. Paint it, too. Fire extinguishers traditionally are red; first aid kits bright green.

Finally, if there are small children in the home, be sure to use only completely safe paint on doorknobs, door frames, window-sills, stair rails and other spots that tiny teeth are apt to chew on.

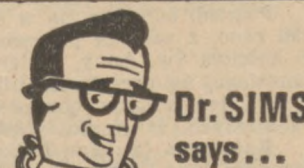
## Will Be Listed In 'Outstanding Young Women'

Detroit (Sp.) — Seven Madonna College alumnae have been chosen for inclusion in the 1966 edition of "Outstanding Young Women of America" publication.

They are: Miss Valerie Gniwek of Detroit, Miss Christina Kary of Midland, Mrs. David Pachota of Livonia, Mrs. Frank Scheuer of Grosse Ile, Mrs. Thomas Stalmack of Taylor, Mrs. Donald Westover of Bay City and Mrs. Peter Wujkowski of Saginaw.

**THE ALUMNAE** were recommended for the honor by the college and selected by the Board of Advisory Editors of the publication.

"Outstanding Young Women of America" is an annual biographical compilation of 6,000 outstanding young women between the ages of 21 and 35. These young women have distinguished themselves in civic and professional activities.



Dr. SIMS  
says...

**SAFEGUARD  
YOUR HEALTH**

A PUBLIC SERVICE OF THE  
ILLINOIS STATE MEDICAL SOCIETY

## TIMELY TOPICS

### January in American History

#### POET OF THE AMERICAN REVOLUTION

On January 2, 1752 — Phillip Freneau, "the poet of the American Revolution" as he is frequently called, was born in New York City. Of French descent, he wrote vigorous satires and other political verse during and after the Revolution. There were very popular in his time and were one of the forces shaping the young Republic's political and social character. He also wrote a small amount of distinguished lyrical poetry — for example, "The Indian Burying-Ground" and "The Wild Honeysuckle," which are still included in anthologies of American poetry. Freneau was also a journalist and, as editor of the National Gazette, vigorously supported the policies of Jefferson, who was attacking Alexander Hamilton and other Federalist leaders for their aristocratic viewpoint. Freneau's greatest contribution to the press came as a result of convincing the United States Senate it should open its galleries to reporters — which it did by resolution in 1794. Previously, the proceedings of the Senate had been closed to representatives of the press.

#### A YOUNG FOUNDING FATHER

On January 11, 1757 — Alexander Hamilton was born in Nevis, British West Indies. His father was a Scotsman, his mother was of Huguenot descent. Coming to America in 1772 at the age of 15, Hamilton became noted as a speaker and writer for the American cause by the time he was seventeen. He enlisted in the Revolutionary Army, became aide-de-camp to General Washington, and soon was made Washington's secretary and trusted confidant. After the decisive Battle of Yorktown, Hamilton left military service and began practice as a lawyer. In the Constitutional Convention of 1787, he was a vigorous champion of a strong central government. With Madison and John Jay, he wrote a series of newspaper essays, called the Federalist papers. Appointed Secretary of the Treasury by President Washington, Hamilton used his power to promote a strong national government and to put the country's finances on a sound basis. In 1800 he thwarted Aaron Burr's ambitions for the Presidency by throwing his support to Jefferson. Four years later, challenged by Burr to a duel on account of his bitter comments, Hamilton was fatally shot and died the following day, at the age of 47 years.

(to be continued)

#### THE BATTLE OF PRINCETON

On January 3, 1777 — General George Washington led an American force of regulars and militia to victory against the British at Princeton, New Jersey. A week before, Washington had routed another British force at Trenton and he decided to attack again before the British could do so. On January 2, leaving behind only enough men to give the illusion of an occupied camp, Washington then entered Princeton and seized military stores there. When threatened by a strong British unit under General Cornwallis, Washington retreated to a strong position at Morristown, where he established winter quarters. The Battle of Princeton is considered of strategic importance as it left most of New Jersey in the possession of the American forces.

#### AUTHOR AND SAILOR

On January 7, 1881 — Richard Henry Dana, Jr., author of "Two Years Before the Mast," died at the age of 67. Forced to interrupt his studies at Harvard because of poor eyesight, he went to sea as a common sailor and made a two-year voyage from Massachusetts, around Cape Horn, to California and back. His classic story of his experiences, which he published four years later, is a fascinating and truthful account of the era of sailing ships and clippers and has remained an American favorite. He wrote the book with the purpose of improving the lot of the common sailor and particularly of lessening the practice of flogging. As soon as the book was published, two thousand Liverpool sailors are said to have bought copies in a single day. "Two Years Before the Mast" did as much for sailors as Dickens' novels did for the Negro in America. For 30 years after his book was published, Richard Henry Dana battled as a lawyer for seamen's rights. He also never lost an opportunity to act as council for runaway slaves in the years before the Civil War.

#### "BUFFALO BILL"

On January 10, 1917 — William F. Cody, American scout, hunter and showman, died in Denver, Colorado, at the age of 71 years. In his youth he was employed by the express companies as a pony rider to carry packages valuable across the country — then a most dangerous occupation. When only a little over 21, he attracted the attention of United States army officers and in 1868 was made chief of scout. He gained his nickname from his skill as a buffalo hunter. During the Sioux War of 1876 "Buffalo Bill" slew the Cheyenne Chief Yellow Hand in a famous personal encounter. Later he organized an exhibition called the "Wild West Show" and toured America and Europe for nearly 20 years. "Buffalo Bill" is buried atop Lookout Mountain, near Denver, and a small museum there preserves mementoes of his career. He wrote an autobiography and three books on frontier life in the early days.

#### THE BATTLE OF PRINCETON

On January 3, 1777 — General George Washington led an American force of regulars and militia to victory against the British at Princeton, New Jersey. A week before, Washington had routed another British force at Trenton and he decided to attack again before the British could do so. On January 2, leaving behind only enough men to give the illusion of an occupied camp, Washington then entered Princeton and seized military stores there. When threatened by a strong British unit under General Cornwallis, Washington retreated to a strong position at Morristown, where he established winter quarters. The Battle of Princeton is considered of strategic importance as it left most of New Jersey in the possession of the American forces.

#### AUTHOR AND SAILOR

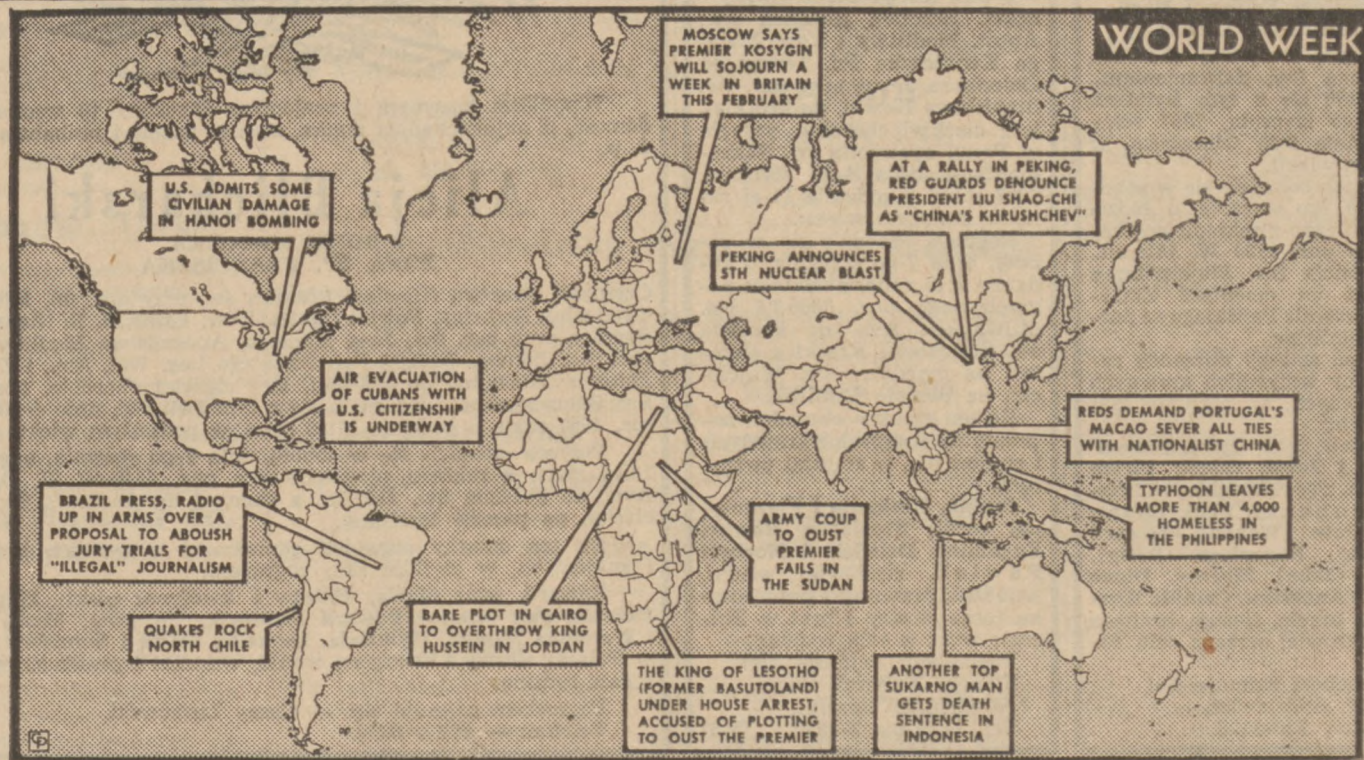
On January 7, 1881 — Richard Henry Dana, Jr., author of "Two Years Before the Mast," died at the age of 67. Forced to interrupt his studies at Harvard because of poor eyesight, he went to sea as a common sailor and made a two-year voyage from Massachusetts, around Cape Horn, to California and back. His classic story of his experiences, which he published four years later, is a fascinating and truthful account of the era of sailing ships and clippers and has remained an American favorite. He wrote the book with the purpose of improving the lot of the common sailor and particularly of lessening the practice of flogging. As soon as the book was published, two thousand Liverpool sailors are said to have bought copies in a single day. "Two Years Before the Mast" did as much for sailors as Dickens' novels did for the Negro in America. For 30 years after his book was published, Richard Henry Dana battled as a lawyer for seamen's rights. He also never lost an opportunity to act as council for runaway slaves in the years before the Civil War.

#### Darkness Ups Crime

Cleveland (UPI) — Crime is at its peak during the winter months because of the long hours of darkness, advises the Street and Highway Safety Lighting Bureau. Bureau spokesmen warn pedestrians and motorists to stay away from dark streets and alleys. The Bureau quoted Library of Congress figures which show 12 times as many violent crimes are committed at night — mostly in dimly lit areas — as in the daytime.

#### California Recreation

Sacramento, Calif. (UPI) — Californians will spend 42 million days hunting and fishing in 1966, the state predicts. In 1963, California residents spent more than 25 million days hunting and fishing for recreation.





## Zabawa Taneczna Klubu Jutrzenka

Klub Jutrzenka — uprzejmie zaprasza wszystkich przyjaciół i całą Polonię na ZABAWĘ TANECZNĄ, która odbędzie się w sobotę, 14-go stycznia, w pięknej sali Mezanine, pnr. 4014 Chicago Ave., przy Pułaski Rd., poczętek o godzinie 8:30 wieczorem.

Dobrowolna orkiestra pod dyr. p. Marzewska grać będzie do tańca. Bar i bufet bogato zaopatrzone. Ci którzy nie mogą przyjechać na Bal dnia 13-go stycznia, proszeni są przyjechać na Bal Klubu Jutrzenka, ponieważ połowa z dochodu przeznaczona jest również i na wydatki Komitetu związane z obchodem Milenijnym.

(5-6-7)

## Sobota 7 Stycznia

Klub Dobroczynności Parafii Medynia, odbędzie zebranie do roczne i wybór nowego zarządu na rok 1967, w sobotę, 7-go stycznia, w lokalu pnr. 1245 N. Washenaw Ave. Będą omówione sprawy klubowe i przysięgły zabawy która ma się odbyć w tym roku. — S. Kempa, prezes; B. Szuberla, sekr. prot. (5, 7)

## Anna German — Najpopularniejszą Pieśniarką Roku Wśród Polonii w Chicago



ROBERT LEWANDOWSKI

Bob Lewandowski, znany producent programów radiowych i telewizyjnych w Chicago, przeprowadził doroczny konkurs radiowy na najbardziej popularnego pieśniarza lub pieśniarkę polską w roku 1966.

Słuchacze radiowi głosowali, telefonując do studia w czasie trwania programu, przyczem według

regul konkursu, można było głosować na jakiegokolwiek pieśniarza lub pieśniarkę polską, bez względu na to czy mieszkają stale w Polsce, czy gdziekolwiek indziej.

W wyniku konkursu, największą liczbę telefonicznych głosów otrzymała ANNA GERMAN, znana z płyt oraz występów w Stanach Zjednoczonych.

Na drugim miejscu uplasował się popularny w Polsce PIOTR SZCZEPANIK.

Odpowiednie plakietki będą wręczone artystom w Polsce.

Warto wspomnieć, że w roku ubiegłym 1965 zwyciężyła w takim samym konkursie — IRENA SANTOR.

## Wicepr. Prochot Na Instalacji Grupy 1979 ZNP

Instalacyjne posiedzenie Tow. "Dzwon Zygmunta", Grupa 1979 ZNP odbędzie się w niedzielę, dn. 8-go stycznia, o godzinie 3 po poł., w sali Columbia, 1700 W. 48ma ul.

Przysięgę od nowo-wybranych urzędników odbierze Wiceprezes ZNP p. Franciszek Prochot. Także na instalację jest zaproszony cały zarząd Gminy 39 ZNP. — Stefan Masłowski, wiceprezes; Mirosław Masłowski, sekr. prot.; Stanisław Lisicki, sekr. fin.; Władysław Jagielnik, kasjer.

## Kalendarzyk Posiedzeń

### Piątek, 6 Stycznia

Klub Washington Welfare, odbędzie swoje posiedzenie w piątek, 6-go stycznia, 1967, o godzinie 7:30 wieczorem, w sali Lucky Stop, pnr. 1805 W. Division str., prezes apeluje o liczne przybycie. Po krótkim posiedzeniu odbędzie się instalacja. — Marian Koldziejczak, prezes; Zofia Hniterka, wiceprezeska; Bronisława Uniewska, sekr.

Tow. Gwiazda Nadziei, Gr. 1864 ZNP zawiadamia, iż ważne i nadzwyczajne posiedzenie Tow. odbędzie się w piątek, 6-go stycznia, w sali Weteranów przy Wood ul. Prosimy o przybycie jak najliczniej. — T. Minota, prezes; W. Warchalska, sekr. prot. (4-6)

Klub Wzajemnej Pomocy Parafii Dąbrowa, będzie miał swoje roczne posiedzenie w pierwszy piątek miesiąca t.p. 6-go stycznia, w sali posiedzeń pnr. 1401 W. Superior ulica. Jest to ważne posiedzenie, ponieważ urzędnicy złożą przysięgę. Tak stary jak i nowy zarząd uprasza wszystkich członków i członkinie o przybycie, po posiedzeniu będzie instalacja. — Kazimierz Bomba, prezes; Jan Żurawski, sekr. (4-5)

Posiedzenie Instalacyjne Grupy 1900 ZNP — "Polska w Ogniu", odbędzie się w piątek, 6 stycznia, o godzinie 8ej wieczorem, w sali

p. Osikowicz, 1001 N. Wolcott. Po posiedzeniu będzie przyjęcie instalacyjne. O liczny przybytek w posiedzeniu instalacyjnym proszą: — Ted Pyrchla, prezes; Anna S. Nikiel, sekr. prot.

### Niedziela, 8 Stycznia

Klub Miechowie Wielkie, zaprasza swych członków, oraz rodzaków z Parafii Wietrzychowice, na zebranie instalacyjne, które się odbędzie w niedzielę, 8-go stycznia, o godzinie 3ej popołudniu, w sali Ironside, 1245 N. Washtenaw Ave. — Zarząd.

Klub Witkowie-Pietrzejowa odbędzie swoje instalacyjne posiedzenie w niedzielę, 8-go stycznia, w lokalu pnr. 3905 W. Schubert Ave., o godz. 3ej popołudniu. Podczas posiedzenia odbędzie się zaprzysiężenie administracji na rok 1967. Maria Lew, która była obecna na poświęceniu nowych organów w parafii w Witkowie podczas ubiegłego lata, zda sprawozdanie, jako gość z tej uroczystości. Będzie również z tego poświęcenia wyświetlony film przez p. T. Kuczewskiego znanego anonsera radiowej godziny Zw. Klubów Małopol.

Na tej instalacji będzie również dr. Józef Miąso z parafii Witkowie, który obecnie jest w Chicago na studiach, przysłał przez Fundację Kościuszkowską. Dr. Józef Miąso jest wnuczem dr. Andrzej Miąso, który przez wiele lat był księciem w kościele par. w Witkowie.

Po załatwieniu wszystkich spraw odbędzie się przyjęcie instalacyjne dla wszystkich członków i przyjaciół Klubu. — Michał Goddek, prezes; Karol Brandys, sekr. prot.

Klub Kępcan odbędzie swoje miesięczne instalacyjne posiedzenie, w niedzielę, 8-go stycznia, w Sokolni, 1062 N. Ashland Ave., o godz. 3ej popołudniu.

Wiele ważnych spraw jest do załatwienia, inn. roczne finansowe sprawozdanie, zaprzysiężenie urzędników na rok 1967 i przyjęcie instalacyjne, które przygotowała Antonina Smolarczyk, przewod. komitetu zabaw. — Ludwik Matusiak, prezes; Maria Popielek, sekr. (5, 7)

Klub Społeczny Bałtyk odbędzie posiedzenie i wybory w niedzielę, 8-go stycznia, w sali dolnej Domu Weterana A.P. pnr. 1239 N. Wood ul. Początek o godzinie 2:30 popołudniu. Członkinie i członkowie są proszeni o przybycie. — Maria Milas, sekr.

Tow. Zgromadzenie Chorągwi Polskiej, Grupa 1424 ZNP, zawiadamia członków i członkinie, że odbędzie swe instalacyjne posiedzenie, 8-go stycznia, w niedzielę, o godz. 2:30 popołudniu, w sali W. Armii Popołudniu. 1239 N. Wood ul. Prosimy członków o liczne przybycie, posiedzenie odbędzie się w dolnej sali. — S. Tyliczka, prezeska; M. Lewandowska, sekr. prot. (5, 7)

Tow. "Przyszłość Polski" Gr. 672 ZNP zawiadamia, że roczne instalacyjne posiedzenie odbędzie się w niedzielę, 8-go stycznia, o godz. 2ej popoł., w sali par. św. Jędrzejki. Po posiedzeniu kawa i przekąska.

Prosimy o liczne i niezawodne przybycie. — Józef Kupiec, prezes; Zdzisław Korbut, sekr. prot.

Klub Parafii Jadownik Mokre odbędzie Instalację swego nowego zarządu na rok 1967, w sali Księżki pnr. 5809 W. Grand Ave., w niedzielę, 8-go stycznia, o 2:30 popołudniu. Wszyscy członkowie są zaproszeni. — Nowy prezes, Ludwik Nowak oraz Zarząd.

Po Mszy św. Ks. Biskup Biermuje, odniemając począwszy aż do starszych. Jedynie większe dzieci pyta: "a u spowiedzi był?" Jeśli odpowiedź jest negatywna, odsyła je do księdza, który zwykle jest z ks. Biskupem i spełnia zadanie dwumuntowego przygotowania do Bierzmowania. Ludzie dowiadując się, że biskup jest, w ostatniej chwili przylatują, aby być u sakramentu Bierzmowania. I gdy już biskup skończy Bierzmowanie, zazwyczaj jakaś grupa jeszcze podchodzi, biskup musi rozpocząć odnowa modlitwy przygotowawczej do tego sakramentu. Po Mszy św. raz przybyli się do Ks. Biskupa jakis człowiek i prosił czy nie mógłby przyjąć Komunii św., bo był na Mszy św., ale zachciało mu się strasznie pić, więc poszedł do domu napić się wody. Gdy wrócił, było już po Mszy św.

Po trzeciej wizycie pasterskiej jakaś rodzina zaprosiła Ks. Biskupa na obiad. Właściciel, jakis brazylijski "bogacz" nie mieszka w domu, ale w Rio de Janeiro względnie w New Yorku, gdzie jest chłodniej, albo można znaleźć chłodne hotele. Obiad był prawdziwie brazylijski. Jakies specjalne przyniesiono na stół, wódkę z trzciną cukrową i dużo piwa. Pi-

## KRONIKA Z CLEVELAND

### Agencje Przejdą Do Nowego Budynku

W bieżącym roku, agencje rządowe federalnego przeprowadzą się do nowego budynku. Przeprowadzka rozpoczęła się już w ubiegłym miesiącu, gdy Urząd Skarbowy (Internal Revenue Service) przeprowadził się do biurowiczających się na 6 piętrach nowego budynku federalnego przy E. 9ej ul. i Lakeside Ave., N. E.

Kilka mniejszych agencji również przeprowadziło się do nowego budynku. Do końca bieżącego roku, 38 departamentów i agencji prawdopodobnie przeniesie się ponad 20 budynków w mieście, głównie w śródmieściu Cleveland. Stary budynek federalny przy Public Square będzie mieścić sąd federalny i Urząd Celny (U.S. Court House and Customs House).

### Liczba Morderstw Wzrosła Do 152-ch

18-letni chłopiec został zastrzelony i 29-letnia kobieta widocznie pobita na śmierć w czwartym i piątym morderstwie na obszarze Cleveland w ciągu dwóch pierwszych dni tygodnia. To podniosło do 152 liczbę osób zamordowanych w Cleveland w ubiegłym roku, 30 więcej, niż w rekordzie ustanowionym w 1964 roku. W 1965 roku — 119 osób było zamordowanych na obszarze Cleveland.

### Władze Prowadzą Śledztwo w Clyde

Władze powiatu Sandusky badały patronów Question Mark Cafe w pobliżu Clyde w związku z zamordowaniem mężczyzny i kobiety, których zwłoki znaleziono w ubiegłą niedzielę w rowie blisko Clyde. Galen Lorenz, lat 39, z Fremont, O. został postroczony w głowę i piersi, a pani Anna Mae Kuhn, lat 52, z Clyde została postroczona w głowę.

Lorenz i Kuhn, oboje rozwie-

zieni, byli widocznie ostatni raz widziani razem około 1 godz. po północy w niedzielę w Question Mark Cafe przy zsoście U. S. 20. "Do tego czasu nie natrafiliśmy na żadne ślady mogące doprowadzić do ujęcia mordercy", powiedział D. Haas, szeryf.

### Szybka Ochrona w N. Ridgeville

Policja w North Ridgeville, miejscowości liczącej 11,000 mieszkańców we wschodniej części pow. Lorain, daje mieszkańcom natychmiastową ochronę po ściemnieniu się. Mieszkańcy mogą bezpośrednio powiadomić policję będącą na patrolu, zamiast czekania na postać, który przekazuje apel o ochronę do patrolu policyjnego.

"W nagłych wypadkach możemy mieć mężczyźni na miejscu przed powieszeniem słuchawki telefonicznej przez naszego mieszkańca", wyjaśnił szef policji Thomas P. Richards. Ludność North Ridgeville lubi ten system, ponieważ wnoszą jej osobisty kontakt z policjantem będącym na patrolu.

### Rada Oświatowa Aprobuje Podwyżkę

Z początkiem bieżącego tygodnia, clevelandzka rada oświatowa aprobowała kompromisowy plan podwyżki płacy, który zwiększyłby pensje początkujących nauczycieli o \$450 rocznie, począwszy od 31 stycznia b. r. Podwyżka będzie zapłacona z "4-mil" podatku uchwalonego przez głosujących w listopadzie ubiegłego roku.

Aprobowany plan podwyżki pokrywa 10,000 pracowników clevelandzkiego systemu szkolnego, włączając 6,000 nauczycieli. Podwyżka była jednogłośnie uchwalona przez 7-członkową radę oświatową. W śróde, Clevelandzka Unia Nauczycieli (AFL-CIO) posiadająca 3,000 członków przystąpiła do głosowania nad planem podwyżki. Głosowanie miało być ukończone w piątek bieżącego tygodnia.

## Głosy Czytelników

### Dziesięć Dni w Brazylii.

Pierwsze dni lata, które zaczynają się w grudniu, w tym roku zaznaczyły się silnymi upałami. Już w Rio de Janeiro, schodząc ze statku do miasta, nie można było wiele znieść, bo słońce prażyło niemiłosiernie. Pasażerowie szybko chłonili się w wygodnym i ochładzającym statku hotelu. Sao Paulo powitało mnie podobnym upałem. Może tam obecnie po ulewnych deszczach nieco się ochłodziło. Ale nie wewnątrz Parany, gdzie jest bardzo gorąco, sucho, wszędzie kurzu pełno, że oddychać nie można, a do tych niewygód doszły jeszcze komary.

Ks. Biskup Piotr Filipak niemal codziennie wybiera się z wizytą pasterską do wszystkich zakątków diecezji, do małych wiosek i do miasteczek. Wydaje się, że to jego jest zadaniem uczenia wiernych o "Ojciec nasz" do innych praw wiary. Następnie odprawia Msze św. w małej zwykłej, okropnie zakurzonej kaplicy. Ludzie ci jednak, wyglądający jakby byli przez Boga zapomniani, modlą się szczerze i nawet pięknie śpiewają. Ciekawym objawem są dzieci, które gdy tylko księżda zobaczą, podlatują do niego ze złożonymi rączkami, jakby do modlitwy i proszą o błogosławieństwo. Prawie wszystkie dzieci biegają na "bosaka".

Po Mszy św. Ks. Biskup Biermuje, odniemając począwszy aż do starszych. Jedynie większe dzieci pyta: "a u spowiedzi był?" Jeśli odpowiedź jest negatywna, odsyła je do księdza, który zwykle jest z ks. Biskupem i spełnia zadanie dwumuntowego przygotowania do Bierzmowania. Ludzie dowiadując się, że biskup jest, w ostatniej chwili przylatują, aby być u sakramentu Bierzmowania. I gdy już biskup skończy Bierzmowanie, zazwyczaj jakaś grupa jeszcze podchodzi, biskup musi rozpocząć odnowa modlitwy przygotowawczej do tego sakramentu. Po Mszy św. raz przybyli się do Ks. Biskupa jakis człowiek i prosił czy nie mógłby przyjąć Komunii św., bo był na Mszy św., ale zachciało mu się strasznie pić, więc poszedł do domu napić się wody. Gdy wrócił, było już po Mszy św.

Po trzeciej wizycie pasterskiej jakaś rodzina zaprosiła Ks. Biskupa na obiad. Właściciel, jakis brazylijski "bogacz" nie mieszka w domu, ale w Rio de Janeiro względnie w New Yorku, gdzie jest chłodniej, albo można znaleźć chłodne hotele. Obiad był prawdziwie brazylijski. Jakies specjalne przyniesiono na stół, wódkę z trzciną cukrową i dużo piwa. Pi-

wo, podobno robione z polskiego jęczmienia, które Brazylija w tym celu sprowadza, ma być smaczniejsze od niemieckiego. I rzeczywiście jedynie piwo najlepiej zaspokaja tu to okropne pragnienie. Piła je wszyscy, nawet biedni, choć jest ono dość drogie.

Jedzie Ks. Biskup do nieco większej parafii, gdzie ksiądz ślązak pracuje od 1923 roku. Obecnie buduje ogromny kościół. Jedziemy więc do Abbata na wielką uroczystość. Ludzie idą piechotą po kilkanaście mil w spiekocie okropnej i kurzu. Przyszli do kościoła w tak ogromnej masie, że w niewykończonym kościele powstał zaduch. Z ludzi lało się po prostu czekając na swoją kolej do Bierzmowania.

A wrzaski dzieci były tak ogromny, że szkoda było nawet mówić przez mikrofony. Wśród ludności widać było Polaków, Wiochów, Niemców, Japończyków i Murzynów. Biskup Biermuje, ledwie chwytając dech, pot lał się z niego, ale wytrwał do końca, od godziny 2ej po południu aż do 3ej wieczór. Trzy tysiące! Chodząc z torbą na kartki i równocześnie trzymając pastorał biskupa, przy ogromnym ścisłu i zaduchu, myślałem czy też jaki biskup w Ameryce czy nawet w Europie zrozumiałby pracę biskupa w głębi Brazylii? I kiedy zobaczy starszego dzieciaka, zaraz usłyszeć można głos, ochrypiły prawdą z kilkunastominutowego mówienia, "a czy u spowiedzi już był?" Po Bierzmowaniu powiedział biskupowi: potrzeba takich par, a biskup się wykończył. "A co mam robić? Przecież odprawia tych ludzi nie można, bo przyszli z daleka i cały dzień czekali."

Ks. Biskup polecił mi pisać listy do księży biskupów w Ameryce z prośbą o zezwolenie mu na przybycie tam i zebranie ofiar na Seminarium, które buduje, choć nie ma funduszy. Studenci narażeni mieszkają w barakach. Pracują oni równocześnie na założony przez Ks. Biskupa farmie. Ponieważ studenci muszą być utrzymywani przez Ks. Biskupa, bo pochodzą z rodzin biednych; Farma ta dostarcza żywności i w ten sposób oszczędza wiele wydatków.

Poza Seminarium Ks. Biskup Filipak już planuje budować Centrum, w którym szkolili się będą katecheci, jak też świecy przywódcy Kościoła. Ks. Biskup Filipak zamierza przyjechać do Stanów Zjednoczonych w przyszłym roku, aby zdobyć wystarczającą funduszy na dokończenie budowy Seminarium.

— Ks. Michał F. Król.

## ★ PRACA ŻEŃSKA

### SWITCHBOARD OPERATOR

PART-TIME, SATURDAY, SUNDAY & HOLIDAYS 7 A.M. TO 3 P.M.

CALL MRS. TURCHANY

### ROOSEVELT MEMORIAL HOSPITAL

MO 4-8000

### BILLER-TYPIST

START 1967 RIGHT

Experienced preferred. Will train capable beginner. Take advantage of profit-sharing, paid vacations, hospitalization ins. and many fringe benefits. Call for appointment: 455-3650.

### OMARK INDUSTRIES, INC

11400 W. Melrose St.

Franklin Park, Ill.

455-3650 — MR. COOPER

### COCTAIL WAITRESS

HATCHBACK

CIGARETTE & CAMERA GIRL

Must be attractive, 18 to 26.

Part-time and full time.

Concession line your own business.

757 N. RUSH

See MR. DENNING 1 p.m. - 10 p.m.

## Clerk - Typists Stenographers

Positions are of a challenging nature in the field of mental health. Office located in the University Medical Center. Excellent transportation. Five days a week. Good starting salary. Periodical increases, excellent fringe benefits. Age no barrier.

Call Personnel Dept

341-7337

## LARGE TRANSPORTATION COMPANY

Requires young High School Graduate with some aptitude for figures. New air conditioned offices. 1/2 blk. from Burlington Railroad, Western Avenue stop. Excellent working conditions and salary.

### MERCHANT SHIPPERS INC.

1601 S. Western Ave., Chicago

243-2626

### TYPIST-BILLER

EXPERIENCED OR WILL TRAIN

BRIGHT BEGINNER

5 Day Week — 40 Hours

Salary Open

Small, Congenial, Friendly Office

Company Benefits

Permanent Position

### MORGAN SALES AND ENG. CO.

4833 ARMITAGE

BE 7-5227

### COMPTOMETER OPERATOR

Age and salary open. 5 day week, Wednesday off. Full or part time. Liberal company benefits including vacation. Phone for interview appointment.

NO 7-5900

### Ward Foods Inc.

5659 S. La Salle

"An Equal Opportunity Employer"

### Immediate Openings

### FOOD PREPARATION

5 Women — East Division

4 Woman — West Division

### New Trier High School Lunch Rooms

Excellent working conditions. Uniforms furnished. Employer & employees contribute to the Illinois Municipal Retirement Fund. Hours 7:45 a.m. to 2:45 p.m.

Call HI 6-7000

Ext. 354

### GENERAL OFFICE

Typing, a assistant bookkeeping, billing, switchboard etc. Good pay, good working conditions. Excellent transportation.

### H & H TIRE CO.

2455 S. Hoyne Avenue

(Corner of Blue Island)

### WANTED IMMEDIATELY

### DISHWASHER

8 hour day, 5 day week.

Meals and uniforms furnished.

Paid holidays.

Please Call Nina Hawks

GL 5-7111

### Waitresses Wanted

Full time, Steady work.

Good salary and tips.

New Era Snack Shop

301 S. HALSTED

Tel. 332-1177

### Operatorok Maszyn Do Szycia

Nauczmy was jak zarabiać pieniądze. Udzielić w zyskach, ubezpieczenie chorobowe i na życie, płatne wakacje i świata.

### PHIL-MAID LINGERIE

1033 W. Van Buren TA 9-2772

Pytać o Angie Felder

Zostań asenentem "Dziennika Związkowego" jeśli nim dotychczas nie jesteś.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia i siostra nasza, ś.p.

### Katarzyna Bednarska

(z domu Lesniowska) (żona ś.p. Franciszka, matka ś.p. Józefa)

Członkini Tow. M. B. Różańcowej przy par. św. Kazimierza, Tow. III-go Zakonu św. Franciszka, Tow. Apostolstwa Modlitwy i Pań Opiekę nad pensjonatem SS. Zmartwychwstania Pańskiego, po długiej chorobie, pojechała się z tym światem, dnia 4-go stycznia, 1967 roku, o godzinie 8:15 rano, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 7-go stycznia, 1967 roku, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 3054 W. Cermak Rd., do kościoła św. Kazimierza, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę rodzinna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni: Anna Londowski, John, Chester, Leo, Edward i Leonard, córka i synowie; Harry Londowski, zięć; Josephine, Bernice, Helen, Mildred i Julia, synowie; Stanley Lesniowski z żoną, Anna Lavach z mężem, brat, bratowa, siostra i szwagier; wnuki i wnuczki; wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmuje się: Zarządek Funeral Home, Telefon 521-2214.

(5, 6)



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, dziadek i pradziadek nasz, ś.p.

### Edward J. Rogala

po krótkiej chorobie, pojechał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 3-go stycznia, 1967 roku, przeżywszy lat 40. Zamieszkiwał pnr. 8025 S. McKickers, Oak Lawn, Ill.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 7-go stycznia, o godzinie 9:30 rano, z Lawn Funeral Home, pnr. 7909 State Rd., Oak Lawn, Ill. (5500 West), do kościoła St. Albert the Great, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę rodzinna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni: Marie (z domu Beinar), żona; Andrew i Victoria, dzieci; Sophie i Stella,



★ PRACA ŻEŃSKA ★ PRACA ŻEŃSKA

**GIRL OR WOMAN WANTED**

To Operate Small Switchboard

WILL TRAIN

Must Speak English

Apply

**POLISH DAILY ZGODA**

1201 Milwaukee Avenue

BR 8-8700

**CHICAGO COMMITTEE ON URBAN OPPORTUNITY NEEDS: TYPISTS & STENOGRAPHERS**

To Work In Northside and Southside Centers

Clerical Test, City Residency and U.S. Citizenship Required

If Interested, Please Contact Mr. West At

**782-8713**

**CHEF'S HELPER**

Excellent opening for a 25-35 year old Experienced Food Helper, assist Chef in Experimental Kitchen.

Excellent wages and benefits.

**GRIFFITH LABORATORIES**

1445 W. 37th St., Chicago, Ill.

LA 3-7505

**COCKTAIL WAITRESSES**

For Key West, Fla.

New opening for booming Key West year around employment. No experience necessary. Must be 21 or over. Free lodging. Also need cocktail waitresses who dance "go go." Salary open.

**MANAGER**

Who can manage Club in owners absence. Send resume and photograph to:

**J. J. DONNAWELL**

% Jungle Club

801 Duval St., Key West, Fla.

or phone CY 4-9186, between 12-1 P.M.; or after 8: 296-5555.

★ PRACA

**PRACOWNIKÓW DO PRODUKCJI CUKIERKÓW**

Nie Potrzeba Doświadczenia. Ostatnie powiększenie departamentu produkcji wytworzyło potrzebę wypełnienia kilku stanowisk. Jeżeli szukacie dobrych warunków pracy, przyjemnego otoczenia, stałego zatrudnienia, przyjdziecie zobaczyć do nas. Ani wykształcenie, ani język nie jest problemem.

Dajemy:

- UDZIAŁ W ZYSKACH
- BONUS NA GWIAZDKĘ
- W WYSOKOŚCI TYGODNIÓWKI
- 6 PŁATNYCH ŚWIĄT
- 2 TYGODNIE WAKACJI
- PO UKOŃCZENIU 1 ROKU
- DARMO POSILKI
- DARMO KAWA NA PRZERWIE
- DARMO INDYK
- NA DZIEŃ DZIEKCZYNIENIA
- DARMO UNIFORMY
- NADGODZINY

PYTAJĄCI O GEORGE SMITH KAZDEGO DNIA WŁĄCZAJĄC SOBÓTĘ od 9 rano do 3 po południu

**F & F LABORATORIES**

3501 West 48-my Place

**GENERAL OFFICE TRAINEES**

Man or woman. Part time or full time. Willing to learn our procedure. Must be able to type.

4124 W. Parker

**IMMEDIATE OPENINGS! Inside Laundry Work**

Experience not necessary will train, no age limit, 5 day week All fringe benefits, Steady work.

**OAKLEAF LAUNDRY**

7408 Harrison St., Forest Park, Ill

FO 6-0392

**HOUSEKEEPER**

To live in near Northside residence. 2 children, 6 and 10. Permanent position. Salary open. References necessary.

Call 642-2410

**HOUSEKEEPER — CHILD CARE**

To live in Glencoe. Own room and bath. Must be experienced. 3 children—4, 7, 12, 5 day work week Sunday and Monday off. References necessary. Pleasant surroundings. Salary open.

835-1557

**Housekeeper—Child Care**

To live in Skokie. Own room 2 girls, ages 3 and 4. Light housework — laundry, 5 day work wk. \$60 salary. Permanent position. References necessary. Pleasant surroundings.

Call OR 9-2431

**Neat, Experienced, Responsible English Speaking Woman**

Wanted to live in Wilmette. Own room. General housework, child care. Ages 1 and 5. 5 days a week. Prefer 35-45. Recent references. \$75 a week salary.

256-2675

**KOBIETA do sprzątania, 2 lub 3 dni w tygodniu. Trzeba mówić po angielsku. Park Ridge. 823-2918.**

**HELP WANTED**

Male or Female

for General Office Work

Must Type and Speak English

FREE HOSPITALIZATION

Pleasant working conditions. Steady year around work.

**Alliance Printers & Publishers**

1201 MILWAUKEE AVE.

★ POMOC DOMOWA

**HOUSEKEEPER AND COMPANION**

Some nursing care for elderly lady in small apartment in Wilmette. Stay nights occasionally. Good salary. References required.

Please call:

HI 6-6112 — HI 6-6457

**RESPONSIBLE COUPLE**

to work as Caretaker and Housekeeper for country home. Man to maintain grounds and bldgs. Wife to clean house. Can live in unfurn. 2 bdrm. apt. over gar.

EM 2-4273

**GIRL OR WOMAN**

To care for children and do house cleaning. No cooking. Live in Highland Park home. Own room, bath, T.V. Other help employed. Permanent position. References necessary. \$50.00 a week to start.

DE 7-6357

**HOUSEKEEPER — CHILD CARE**

To live in Drovers Grove. Own room, bath, T.V. 3 boys—5, 4, 1½. Prefer mature person. Good salary. Permanent position. References and English necessary.

Call WO 8-4188

**Retired Couple**

General maintenance and housekeeping. Limited duties, private country living accommodations. Must drive.

JU 7-2382

**WOMAN COMPANION**

To live with active 84 year old mother in 7 room home. \$200 per month plus room and board.

Stevenson, R. E. 386-4124

**HOUSEKEEPER**

Stay. Private room-bath. Two adults only. Permanent position. References. River Forest.

FO 9-5449

**MOTHER'S HELPER**

To go. Start 7:45 A.M. to 3:15 P.M. Employed parents. Prefer motherly type. 2 pre-school age children. \$35.00 a week. 5 days. Far South-west side. References.

BE 8-8742

**HOUSEKEEPER**

For two adults in a fine home with all conveniences including air conditioning. Excellent living conditions as well as good pay for the right person.

Call FAcully 3-8415 after 7 p.m.

**CHILD CARE**

For employed mother, 1 child, age 3. Light housework, live-in permanently. Ideal for mature woman, to enjoy a home like your own. Salary open. References necessary.

Call 239-3888

Monday thru Saturday

Ask for Orpha

★ PRACA MESKA

**Foreman Injection Molding**

New injection molding plant in northern Indiana needs direct line supervisors for our injection molding dept. Experience in custom molding of a wide range of plastic is necessary. These positions offer a challenge to someone with the ability to assume immediate leadership. Excellent starting salary and above average employee benefits. Please phone personnel office or mail resume to

**MR. A. FRITZ**

**Lincoln Molded Plastics**

500 N. Roeske Ave. Michigan City, Ind. Phone (219) 879-0611

A subsidiary of General American Transportation Company.

**Accounting Clerks**

Excellent opportunities available for qualified accounting personnel. Should have minimum of 12 hours college accounting, or comparable experience. Phone Mr. Clegg,

**TEXACO, INC.**

HA 7-1920

An Equal Opportunity Employer

**Plastic Sheet Extruder Operator and Set-Up Man**

Experienced. Full or part-time. A progressive, rapidly expanding company. Good wages, hospital plan, sick benefits, life insurance, paid vacations and profit sharing.

**PLASTOFILM INC.**

916 W. UNION AVE., WHEATON An Equal Opportunity Employer

**MŁODYCH MEZCZYZN POTRZEBA**

do nauki prasowania i obszycia masek ubrań. Dobra zapłata na początek. Platne święta i wakacje. Świadectwa zdrowotne i emerytalne.

**NEMECEK BROS TAILORS**

2700 So. Drake Tel. 522-0220

**MATERIAL HANDLER SHIPPING & RECEIVING HELPER**

**PUNCH PRESS OPERATORS**

Experience not necessary. Apply

**Metal Stamping Mfg. Co.**

3400 Bloomingdale, Melrose Park 343-5392

**DENTAL TECHNICIAN PORCELAIN MAN Also BRIDGE MAN**

TOP SALARY

**DENTAL ART LABORATORIES**

2004 E. Michigan Ave., Lansing, Mich. 515 IV 9-4667

**Wartownika, Operatorów Pity Do Obcinania Brzożów oraz Stolarzy (Cabinet)**

Bez różnicy wieku.

**OHIO PARLOR FURNITURE**

2531 N. Sheffield

★ PRACA MESKA ★ PRACA MESKA

**POTRZEBUJEMY DOBRYCH POLSKICH PRESS-BRAKE OPERATORS PUNCH PRESS OPERATORS SHEAR OPERATORS**

**POCZĄTKUJĄCA ZAPŁATA — \$118.00 DO \$130.00 ZA 40 GODZINNY TYDZIEŃ — PLUS BONUS.**

Muszą sami ustawić pracę i czytać plany.

- Znakomite nadliczbowe godziny
- Całkowicie płacone świadczenia firmowe.
- Ubezpieczenie szpitalne
- "Major medical" asekuracja
- Ubezpieczenie na życie, chorobowe i od wypadku
- Dajemy ubrania do pracy
- Dziwienić płaconych świąt
- Płacone wakacje
- Podwyżki na zwiększające się koszty życia

Muszą mówić po angielsku.

**STRICK CORPORATION**

9300 S. Drexel 731-1100

(An equal opportunity employer)

★ MACHINISTS ★ MACHINISTS

**THE MIEHLE CO.**

NOW HIRING AT TOP WAGES AND SUPERB FRINGE BENEFITS

Planer Type Mills V & H Mill (Trainees)

Engine Lathe Operators

External Cylinder Grinders

Internal Grinders

Auto Turret Lathe Operators

Small Turret Lathe Operators (Trainees)

All applicants must be high school graduates or have 5 years experience. Must be able to do own set-ups, read prints and have own tools.

Interviews from 8:30 to 3 P.M.

Call, apply or write to Mr. J. Meyer

**THE MIEHLE COMPANY**

Div. of Miehle Goss-Dexter, Inc.

2011 WEST HASTINGS

An Equal Opportunity Employer

**CZY SZUKACIE STAŁEJ PRACY Z POWAŻNĄ SZANSĄ AWANSU?**

Mamy wolne miejsca:

- Inspektorów Mechanicznych
- Inspektorów Elektrycznych
- Maszynistów — Operatorów Maszyn, umiających czytać rysunki mechaniczne.

Doświadczenie i język angielski wymagane. Dobra płaca, dobre warunki pracy.

**ZENITH AUTOMATIC CONTROLS**

152 WEST WALTON

Michigan 2-3322

**MAINTENANCE MECHANICS**

Experienced in Plant and Equipment Maintenance. Welding and Lathe Experience helpful but not necessary. Excellent opportunity with growing Multi-Plant Corporation.

BENEFITS INCLUDE: Free Hospitalization, Pension Plan, Free Uniforms, Paid Holidays and Vacation. Good starting rate.

Call 439-2240

**MORTON CHEMICAL CO.**

2401 E. Pratt Blvd. Elk Grove Village, Ill.

**Needed At Once! Car Men**

Also

**Sheet Metal Workers**

- Experienced
- Free hospitalization
- Life insurance

Apply

**Employment Office**

**Pullman Company Calumet Shops**

701 E. 114th St.

An Equal Opportunity Employer

**WAREHOUSEMEN**

**MELROSE PARK AREA**

37½ HOUR WEEK

Excellent working conditions Full company benefits.

**MR. RAY ES 9-6844**

An Equal Opportunity Employer

**Kitchen Help Wanted Immediately**

8 A.M. to 4 P.M. — 5 days week. Paid holidays. Xmas bonus.

**MID-DAY CLUB**

33 S. Clark

First National Bank 18th Floor

**Ambulance Driver and Assistant**

Experience necessary. Must have first aid and other necessary qualifications.

AL 2-7800

**FOUNDRY HELP WANTED**

Steady Jobs, Top Pay and Benefits

**FOUNDRY MOLDERS**

Core Makers, Grinders

**FAUNT FOUNDRY CO.**

8524 Vincennes

Potrzeba Mężczyzn Do Ogólnej Pracy w Lodowni

Godziny od 10ej rano do 6:30 wieczorem.

**SŁOTKOWSKI SAUSAGE CO.**

2921 W. 18th Street

★ PRACA MESKA ★ PRACA MESKA

**CENTRAL SOYA**

(FOODPOWER PEOPLE)

Now have job opportunities available in our food chemical plant for production operators, production laborers and warehouse men. These positions include

- PERMANENT WORK
- EXCELLENT PAY
- PROMOTION OPPORTUNITIES
- MEDICAL & HOSPITAL INSURANCE PLAN
- PAID HOLIDAYS & VACATIONS
- FREE LIFE INSURANCE
- FREE DISABILITY PROGRAM
- FREE PENSION PLAN
- PRIVATE PARKING

Please Contact:

**CENTRAL SOYA CO., INC.**

CHEMURGY DIVISION

1825 N. Laramie Ave. — Chicago

237-8600

An Equal Opportunity Employer

**TECHNICIANS**

Organic Coatings

START THE NEW YEAR RIGHT!

Excellent opportunity for personal growth with a dynamic fast growing Organization. High School and some College Chemistry helpful.

**SALARY OPEN**

Apply In Person To:

**MIDLAND INDUSTRIAL FINISHES**

1 East Water Street, Waukegan, Illinois

An Equal Opportunity Employer

**POLICE PATROLMEN PROFESSIONAL CAREER**

- Position with Prestige in an Outstanding Community
- Employment Security
- Excellent Retirement
- Liberal Vacation
- Annual Pay Review
- Liberal Sick Leave
- Village-provided Health Insurance
- Promotions based on merit and examination
- Competitive Entrance Examination

If you are a U.S. citizen, 21-35 years old, at least 5'9" and 150 lbs., possessing a high school education, have good vision (at least 20-30 in each eye without glasses), and no police record, you may be eligible to join the Glenview Police Department. Applications at

**GLENVIEW POLICE STATION**

965 Pine Street, Glenview, Illinois

Applications Must Be Returned By January 10th

**"We Need Experienced" Machinists**

Horizontal Boring Mill

Radio Drill

Engine Lathe

Vertical Milling

External — Internal Grinder

Second shift, excellent hourly rate and fringe benefits. Steady work.

Apply, write or call

**The V. D. Anderson Co.**

1935 W. 96th St., Cleveland, Ohio

216 651-1900 Ext. 278

**Plastic Molding Technicians**

For Injection Molding Dept. Must Be Familiar With Mold Set Up and Molding Procedures

Also

**Molding Attendant**

(For Night Shifts) Will Train

Stokes Automatic Machines

APPLY IN PERSON OR WRITE IMMEDIATELY TO:

**ADVANCE ROSS ELECTRONICS CORP.**

Washington, Iowa

**INSPECTOR**

Screw Machine Products

Experience Helpful or Will Train Good Prospect.

**STEADY WORK**

Overtime and Other Benefits

**MATURE MAN — DAY SHIFT**

Must Speak and Understand English.

**Machinery Products Corporation**

2020 N. Major Avenue

Cragin Vicinity

**Toolmakers**

Capable of making tools and fixtures for welders, punch presses and other operations. Excellent benefits and wonderful opportunity for advancement. Salary open Apply or write.

(All Applications Held Confidential)

**Shelburne Industries**

GREENE, NEW YORK

Tel. 607-656-4166

**Shipping-Receiving**

National electronics retailer. Steady position and advancement to supervision. 6 days wk. Good pay (hourly rate), paid life and sickness insurance and profit sharing.

**Olson Electronics**

123 N. Western

Mr. Robert HA 1-3533

**SHIPPING CLERK TRAINEE**

Will train ambitious young man for advancement in small Shipping Dept.

4124 W. Parker

**Supervisor**

ORDER FILING DEPARTMENT

Steady Work at Top Rate

**Cory Corp.**

Warehouse

1745 W. Wrightwood

LI 9-2802

**POTRZEBA MASARZA**

do wyrobu wędlin.

Zgłosić się

1647 N. Damen

**LIGHT FACTORY WORK**

and material handling. Steady. Good starting wages, regular raises and good working conditions. No age limit.

**BURHOP PAPER CO.**

1071 W. Division

Ask for Bob

**MĘCZYZNA W ŚREDNIM WIEKU**

do ogólnej pracy maintenance. Mieszkanie i utrzymanie włączone. Telefonować wieczorem 7:30-10.

**Humboldt 9-3399**

**POTRZEBA KRAWCA**

Doświadczony krawiec. Dobre warunki pracy. Bez pracy wieczorami, czy w nocy. Dobra płaca.

Telefonować:

Gary, Indiana — 882-0904

★ MEBLE

**HOTPOINT 14th stop. lodówka, \$85, kuchenny stół i krzesła, \$40, 30" gazowy piek kuchenny, \$40.**

Tel. CA 7-0213

★ DOMY

**KUPNO LUB SPRZEDAŻ**

telefonujcie do

**ARCHER REALTY CO.**

20 sprzedawców na wasze usługi. Wiemy, że obsłużymy Was lepiej. Telefonujcie zaraz albo przyjdźcie

471-0770 3118 West 59-th ulica

3 MIESZKANIOWY murywany z frontu; 2 mieszkaniowy murywany z garażem na 3 auta w tyle. Przyłączająca pustą parcelę. Blisko parafii Św. Jana Bożego. 1340 W. 52nd Street — 422-3724.

MUROWANY — 2 mieszkaniowy, 2x4, kryte werandy, nowoczesne łazienki, garaż na 2 auta, zimowe okna i siatki. \$19,500 — 4448 W. Thomas — ALbany 2-8443.

3½ POKOJOWY dom, gazowe ogrzewanie, północno zachodnia strona, niskie podatki. 775-2990.

★ CHCE KUPIĆ

CHCE KUPIĆ pokojowy gazowy ogrzewacz. 4414 So. St. Louis. 376-4236 wieczorami

★ INTERESY

**BAKERY IN CICERO**

SALE BY OWNER

Modern, fully equipped 3 men shop. 6 room apartment up, excellent business and location. No near competition within a mile. Selling at the sacrifice due to health. No reasonable offer refused. See this value to appreciate.

Call TO 3-5677

**DELICATESSEN — SALE BY OWNER**

Modern. Excellent, steady trade and location. See this value and appreciate bargain. Long established. Best offer. Owner has other interests.

734-9176

**FOR LEASE GARAGE**

6500 sq. ft. Center of Barrington, presently Renault dealership, offices, show room. Zoned comm. Ideal for lite Mfg. Repair shop, etc. Call DU 1-1927 for further information.

**GROCERY and Meat Market — Cor. location. Living quarters in rear. Must sell. Reasonable.**

EV 4-8421

\$10,500 — 6 pokojowy dom, natychmiastowe objęcie. 1922 N. Winchester Ave. przez właściciela. PA 5-7861

★ DO WYNAJĘCIA

**DO WYNAJĘCIA**

2414 So. Whipple ulica

Parafia Św. Kazimierza

1-sze piętro, nowoczesne 4 pokoje, prysznic, gazowe ogrzewanie — kuchnia, kryta weranda — miłe otoczenie i ogród, \$65.00 miesięcznie.

**AL. C. ROPA, Agt.**

HA 1-5500 podczas dnia

CL 5-2066 wieczorami

**DO WYNAJĘCIA**

2756 S. Sacramento Ave.

Dobra okazja dla ludzi oglądających się za interesem. Nowoczesny "cocktail lounge" i nowoczesne 7 pokojowe mieszkanie. Ogrzewane, garaż na 2 auta. Trzeba wydatować sandwicze, w dzielnicy fabrycznej i handlowej. Przystępne komorne. Natychmiastowe objęcie.

**AL. C. ROPA**

HA 1-5500 we dnio

CL 5-2066 wieczorem

4 POKOJOWE mieszkanie, 1-sze piętro, front, gazowe "space" ogrzewanie, wolny starsze malżeństwo. 1361 W. Dean St. Telefonować: Humboldt 6-2227

**DO WYNAJĘCIA 5 pokojowy murywany dom, gazowe ogrzewanie, ładny "yard" z garażem, świeżo dekorowany. 2616 W. Haddon. Linden 4-3750**

6 POKOI nieumeblowane. Południowa strona miasta. 26ta i St. Louis. 521-0946.

5½ POKOI, gazowe ogrzewanie, 3-cie piętro. 3336 W. Beach Ave. 489-3770

POTRZEBA na mieszkanie starszych ludzi. 2 lub pojedynczo osoba. Umeblowane, b. tanio. 763-0191.

3½ POKOI z katelkową łazienką, prysznic, para ogrzewane. 3223 W. Evergreen, Belmont 5-5520.

5 POKOI ogrzewane gorącą wodą, dla dorosłych. Kryta porcz. 3914 W. Diversey. Tel. DI 2-2698.

★ PARCELE

**1 AKR**

**PÓŁNOCNY ZACHÓD**

Wyznaczone na fabrykę lub budynki mieszkalniowe lub do ełce. Cena \$7,500 — wpłaty \$750. Pozostałość miesięcznie.

Telefonować:

848-2266

**PÓŁNOCNY-ZACHÓD ¼ AKRA — \$1,200**

Ładna okolica nowych domów. \$120 wpłaty. \$20 miesięcznie.

Telefonować 848-2266

★ AUTA

**MUSZE SPRZEDAĆ — 1964 Pontiac Grand Prix, kompletnie wyekwipowany, włączając ochładzanie. Telefonować: NE 1-7907.**

1962 CHEVROLET, 2 drzwiowy, hardtop, power kierowanie, nowe opony. Spring 5-3857.

★ ROZMAITE

**PRZEJRZYJCIE wasze strywny. Może znajdziecie rzeczy, które poszukujecie. Kupcie rzeczy, które mają przynajmniej 50 lat. Jak przykład, talerze do owoców i dyżcy, rozmaite figurki itp. Pięć do: Mrs. Dolores Jaskula, 10547 Ave. "N" w Chicago, Ill. 60617 a przyjadzie i zabiorze.**

★ ZIEMIA

**PÓŁNOCNY-ZACHÓD — Prawa Używalności Jeziora 1 AKR**

\$3,500. Sprawy. Ładna dzielnica nowych domów.

Dzwonić:

848-2266



## Dwie Butelki Wódki Ratuja Życie 5 Osób

### Po Katastrofie w Górach Skalistych Przy 30 st. Mrozie

Dwie butelki szkockiej wódki uratowały życie 5 alpinistów w Górach Skalistych, w zachodnich stanach. Mianowicie — Orville Rosengreen, właściciel agencji samochodowej Chrysler — Plymouth w Aurora, Illinois, jego żona, dwóch synów i pilot spędzili dzień i noc na szczycie Góry Sherman wysokim 14,037 stopni — przy temperaturze 30 stopni poniżej zera i silnym wietrze północnym dochodzącym do 80 mil na godzinę, gdy ich samolot prywatny, pilotowany przez 61-letniego Jimmy'ego Williamsona z Denver, w czasie lotu do górskiego uzdrowiska, w Aspen, Colo., wpadł w burzę śnieżną, musiał przymusowo lądować i rozbił się w pobliżu szczytu Mount Sherman.

Z rozbitego samolotu zrobiono sobie kabinę do ochrony przed polarnym wiatrem. Posiadane dwie butelki szkockiej wódki prawdopodobnie ocaliły nam życie, ratując przed zamarnięciem — oświadczył Rosengreen.

Przez całe 20 godzin zanim dotarli do nich ekspedycja ratunkowa, całe towarzystwo pociągano z butelek tykami szkodzą i w ten sposób się rozgrzewało przy temperaturze 30 stopni poniżej zera. Gdy ustała burza i podniosła się mgła — samolot patrolowej ewylniej Awiacji zauważył rozbitą samolot na śniegu i zaraz helikopterem zabrano nieszczęśliwą rodzinę z Aurora i pilota z Denver.

Ofiary katastrofy zostały zabrane do szpitala św. Wincentego w Leadville. Synowie Rosengreena doznali złamań żeber, a żona złamała rękę. Rosengreen i Williamson wyszli bez ran z katastrofy.

## Liczne Zgłoszenia Ochotników Do Wojska

Główna stacja rekrutacyjna do wojska przy 615 Van Buren ul. ogłosiła, iż we wtorek miała rekordową na jeden dzień liczbę ochotniczo zgłoszonych — większość zgłosiła, iż chce służyć dla swego kraju i wojna w Wietnamie oraz potrzeba młodych ludzi na prowadzenie wojny w Wietnamie są głównymi czynnikami ich decyzji zgłoszenia się do wojska.

Niektórzy ze zgłoszonych podawali, iż pragną uniknąć przymusowego zaciągu, woleli więc zgłosić się ochotniczo i mieć w wojsku sposobność do wyboru specjalności jako podstawy do ich przyszłego zawodu cywilnego, oraz do wyboru broni.

Zgłoszeni w liczbie 324 będący w wieku od 17 do 22 lat, odjechali autobusami na lotnisko O'Hare, skąd odlecieli potem do dwóch baz wojskowych — do Fort Knox, Ky. i do Fort Campbell, również w stanie Kentucky — na przeszkolenie rekrutkie.

## Dwie Wycieczki Do Polski Organizuje Biuro Podróży Vega



Program zwiedzania obejmuje: Warszawę, Wilanów, Kraków, Piętno (wycieczka spływem Dunajcem), Szczawno, Częstochowę, Wrocław, Poznań, Bydgoszcz, Sopot (4-dniowy wypocinek w uroczym kąpielisku nad Bałtykiem), Gdynię, Gdańsk, wycieczki statkiem na Hel, Malbork i powrót do Warszawy, gdzie trwa zakończony się pobytem w najlepszych De Luxe hotelach, pełne utrzymanie — doskonała polska kuchnia i gościnność, rozrywki przewidziane w programie oraz opieka doświadczonych przewodników, napewno sprawia, że wszyscy uczestnicy tej wycieczki wyniosą jak najlepsze i niezapomniane wrażenia. Po zakończeniu tury wszyscy rozejdą się ponownie do swoich rodzin aż do czasu powrotu do U.S.

## Pożar Gmachu Amfiteatru

Szkody Wynoszą 75,000 Dolarów

W środę, około godziny 12:40 po północy wybuchł pożar w dużym gmachu Międzynarodowego Amfiteatru, przy 42-iej ulicy i Halsted. Pożar sięgnął w pobliże ponad 2,000 widzów, którzy przylgali się energicznie akcji strażackiej pożarnej przez 3 godz. i 40 minut. W akcji gaszenia straż użyła 400 strażaków i 70 jednostek motorowych, w tym kilka "snorkelów" t.j. dźwignów nożycowych.

Jeden tylko strażak został w czasie akcji ciężko ranny. Gmach ten od czasu postawienia go w roku 1934, używany był do konwencji politycznych, na wielkie wystawy, na międzynarodowe pokazy bydyła oraz zawody sportowe. Ogień wybuchł w części budynku budowanej 12 lat temu zwanej Donovan Hall, z której pewna część używana jest do zawodów sportowych, a reszta — na magazyn. Właśnie w tej części, w magazynie powstał pożar, który podsycały był paleniem się stojących tekturowych pudeł i innych opakowań papierowych.

W pewnej chwili wewnątrz ciśnienie rozgrzanego powietrza omal, że nie rozsadziło ścian, tak że strażacy musieli na dachu wybić duży na 8 stop otwór, — dla ujęcia ciśnienia ta droga. Szkody od pożaru wynoszą 75,000. Oddział policjny od spraw podpalenia, ma silne podejrzenie, iż ogień powstał z podpalenia, gdyż znaleziono wśród puszek dwie banki od gazoliny i w każdej z nich jeszcze około 1 cal gazoliny, a strażacy w pierwszej chwili po przybyciu wyczuwali silny odor gazoliny.

Część gmachu z boiskami sportowymi nie została uszkodzona i przewidziane zawody drużyny z koszykówki Chic. Bulls odbędą się jak podawał termin.

## Stefania Pietruszka Kandydatką Na Urząd Aldermana

Znana wśród Polonii działaczka społeczna i polityczna (partii Republikańskiej) Stefania C. Pietruszka zamieszkała pnr. 1077 N. Hermitage ave., złożyła petycję na urząd Aldermana 26-iej Wardy.

Prasa śródmiejska podała, iż jest ona pierwszą kobietą, która ubiega się o ten urząd w wyborach 26-go lutego. Rada Miejska nigdy jeszcze nie miała kobiet w swym gronie, chociaż kobiety próbowały stać do wyborów aldermańskich.

## Poległ w Wietnamie

Na ostatniej liście Departamentu Obrony z 11 nazwiskami żołnierzy amerykańskich poległych w akcjach wojny w Wietnamie oraz ośmiu żołnierzom zmarłym nie od działań wojennych, znajduje się również nazwisko specjalisty 4-jej klasy Everett L. Tabor, z Pekin, Illinois.

## Dwa Plany Rozszerzenia McCormick Place

Przekazano Do Chicagowskiej Komisji Planowania

Zarząd McCormick Place ujawnił wczoraj alternatywne plany rozbudowy swego Ośrodka Wystaw i Targów i to albo w kształcie liter "U" i "L", albo rozszerzonej litery "T".

Edward J. Lee, generalny zarządca McCormick Place, oświadczył, że plany inżynierijne obejmujące 3 nowe konstrukcyjne rozwiązania zostały już przesłane do Chicagowskiej Komisji Planowania.

Pierwotna idea, aby McCormick Place poszerzyć przez dalsze budowlę w prostym kierunku na południe wzdłuż frontu jeziora, została zarzucona wobec odmiennych sugestii mayor'a Daley.

Po 4-godzinnych przesłuchach przed Chicagowską Komisją Planowania w dniu 15 grudnia mayor Daley wystąpił z sugestią rozbudowy przez przedłużenie istniejących budowli w kierunku zachodnim.

Zarządca Lee powiedział, że Metropolitan Władza Wystaw i Targów, która prowadzi całe przedsiębiorstwo McCormick Place nie planuje żadnych skłonnych budowli kosztem \$15,000,000. Wszystkie trzy projekty nowych konstrukcji idą pod kąt 90 stopni w stosunku do obecnych budowli.

Plan "L" przewiduje budowlę w kierunku zachodnim, wychodzącą z północnego lub południowego końca istniejących już budowli i to poprzez autostradę Lake Shore Drive. Plan "U" zaś przewiduje nowe budowlę, które w kształcie tej litery łączyłyby oba obecne konce, przy czym budowlę nową byłoby wysunięte na południe całym swym kształtem litery "U". Plan "L" i "U" razem wzięte tworzą dopiero jedną całość. Alternatywnym do tych projektów jest plan w kształcie rozszerzonej litery "T", który polega na tym, że obecnie istniejący kompleks budowli na długości 3-ch bloków zostałby osiągnięty na całej swej szerokości tak daleko w kierunku zachodnim, że stanowiłyby prostokąt w kształcie poszerzonej litery "T". Przy wykonaniu planu "T" budynek, a raczej kompleks połączonych z sobą budynków zmieniłby swą długość z zachodniowschodniej na północno-południową.

Plan "L" przewiduje budowlę w kierunku zachodnim, wychodzącą z północnego lub południowego końca istniejących już budowli i to poprzez autostradę Lake Shore Drive. Plan "U" zaś przewiduje nowe budowlę, które w kształcie tej litery łączyłyby oba obecne konce, przy czym budowlę nową byłoby wysunięte na południe całym swym kształtem litery "U". Plan "L" i "U" razem wzięte tworzą dopiero jedną całość. Alternatywnym do tych projektów jest plan w kształcie rozszerzonej litery "T", który polega na tym, że obecnie istniejący kompleks budowli na długości 3-ch bloków zostałby osiągnięty na całej swej szerokości tak daleko w kierunku zachodnim, że stanowiłyby prostokąt w kształcie poszerzonej litery "T". Przy wykonaniu planu "T" budynek, a raczej kompleks połączonych z sobą budynków zmieniłby swą długość z zachodniowschodniej na północno-południową.

## Wypowiedzi Dyplomatów z Hanoi

Paryż (UPD). — Mai Van Bo, dyplomata Północnego Wietnamu oświadczył wczoraj, że reżym komunistyczny w Hanoi mógłby okazać skłonność do podjęcia bezpośrednich rozmów pokojowych z Stanami Zjednoczonymi, ale pod warunkiem ostatecznego i bezwarunkowego zaprzestania przez Washington napaści na Północny Wietnam, a następnie uznania przez U.S. 4-punktowego programu Ho Chi Minha, "jako podstawy dla rokowań na temat rozwiązania zagadnienia wietnamskiego".

Mai Van Bo podkreślił, że Stany Zjednoczone muszą w pierwszym rzędzie uznać południowo-wietnamski Front Wyzwolenia Narodowego (Viet Kong) jako jedyną prawdziwą przedstawicielstwo tego kraju i z nim tylko rokować w zakresie spraw związanych z Południowym Wietnamiem.

Spełnienie tych warunków — powiedział Mai Van Bo — może przyczynić się do pokojowego rozwiązania obecnego zbrojnego konfliktu.

## Spadł z Platformy Kolejki CTA

75-letni William Frederick będący już na pensji artysty reklam handlowych z pnr. 2028 S. 8-a ave., Maywood, zmarł we czwartek w szpitalu Westlake Community w Melrose Park, z obrażeń janki doznał we wtorek rano, kiedy spadł z platformy kolejki "L" CTA na Des Plaines ave., w Forest Park.

Patrolowy Richard Frederick uderzył głową o szynę, doznał kontuzji głowy i skrzyżł się potem również i na silne bóle w okolicy podbrzusza.

## Filmowy Trójkąt Znanych Gwiazd



Tony Curtis i George C. Scott są dwoma bokami świętego trójkąta, w którym piękna Virna Lisi posiada wszystkie katy trójkąta, w filmie "Not With My Wife You Don't," grany w kinie B & K Congress. Drugi film to "Texas Across The River" z Dean Martin i Joe Bishop, który utrzymał się przez drugi tydzień na ekranie. Obydwa filmy są w kolorach. (R.M.)

## Strajk Nauczycieli Przerwie Naukę 600,000 Młodzieży w 500 Szkołach

Strajk Jest Organizowany Przez Dwie Unie Obejmujące Nauczycieli Szkół Powszechnych, Średnich i Kolegialnych.

The Chicago Teachers Union, która zrzesza 17,500 spośród 22,500 nauczycieli szkół powszechnych i średnich na zebraniu izby delegatów przegłosowała jednomyślnie rozpoczęcie strajku, w wyniku odrzucenia przez Radę Szkolną żądania o podwyżkę pensji nauczycieli o \$1,000 rocznie. Prezes unii John E. Desmond przewiduje, że 95 procent nauczycieli szkół średnich i 70 procent nauczycieli szkół powszechnych weźmie udział w strajku, co spowoduje zamknięcie klas, w których pobiera naukę 550,000 uczniów w 550 szkołach.

Równocześnie rozpoczyna się strajk wykładowców szkół kolegialnych, który organizuje druga unia "Cook County College Teachers Union". Będzie to już drugi w ciągu pięciu tygodni strajk, organizowany przez tę unię. Pierwszy został przerwany zakazem sądowym.

Akcja strajkowa nauczycieli kolegialnych jest wynikiem odrzucenia przez ich unię oferty Miejskiej Rady dla spraw Kolegów (City College Board), która przeznaczyła \$250,000 z podwyżki podatku szkolnego o 1/4 centa i \$537,532 z redukcji budżetowych, na zwiększenie plac.

Unia uznała to za niewystarczające. Żąda ona zwiększenia budżetu kolegiów miejskich o \$3 miliony przez wykorzystanie możliwości podwyżki podatku szkolnego do legalnego maximum to jest o 13 c. Dr. John Taylor odrzuca ten wniosek jako nieodpowiedzialną politykę podatkową. Dr Taylor jest prezesem miejskiej rady do spraw kolegialnych. W kolegiach chodzi nie tylko o placę, ale o zmniejszenie przeciętnej nauczycielskiej prac w przeludnionych klasach.

Jeśli chodzi o szkoły powszechne i średnie — "The Chicago Teachers Union" żąda podwyżek na kwotę \$50 milionów. Rada Szkolna oferuje \$5,4 miliony i oświadcza, że więcej nie może na ten cel przeznaczyć.

Istnieje prawdopodobieństwo, że strajk nie dojdzie do skutku, jeśli Rada Szkolna zwróci się do sądu o wydanie jego zakazu.

## 1966 r. Przyniósł Poważne Zdobyte Socjalne i Techniczne w Medycynie

Medicare i Medicaide, Sztuczne Serce, Nowe Szczepionki Gwarantują Dłuższe Życie Milionom Amerykanów.

Wśród wielkich przemian w leczeniu Stanów Zjednoczonych w r. 1966 na plan pierwszy wysuwa się wprowadzenie Medicare, które obejmuje 19 milionów osób w wieku powyżej 65 lat. Obawy przed przedłużeniem szpitali, wysuwane jako argument przeciwko Medicare nie sprawdziły się. Amerykańskie szpitale wykazały sprawność organizacyjną, która pozwoliła na bezbolesne wprowadzenie nowego systemu w sposób całkowicie pozbawiony wstrząsów i komplikacji.

## "Medicaide"

Mało znanym osiągnięciem socjalnym leśnictwa amerykańskiego jest rozszerzenie Medicare na t. zw. "Medicaide". Jak wiadomo Medicare obejmuje osoby w wieku ponad 65 lat. Natomiast Medicaide jest systemem opieki leczniczej dla osób, które nie osiągnęły tego wieku, ale nie posiadają środków na leczenie i znajdują się na utrzymaniu opieki społecznej. System ten wprowadzono na razie w stanie Nowy York. Rozciągnięcie go na inne stany na podstawie rozdziału 19 ustawy o Medicare pociągnie za sobą wydatki w kwocie \$3 bilionów rocznie w skali ogólnokrajowej.

Amerykańska organizacja Medyczna (AMA) w dorocznym raporcie podkreśla, że wśród bolących naszego systemu leczniczego na czoło wysuwa się ucieczka lekarzy do specjalizacji i niedostateczna liczba lekarzy t. zw. "omnibusów" (general practitioner). AMA rozpoczyna w r. 1967 na szeroką skalę zakrojoną kampanię w kierunku rozszerzenia zakresu działań lekarzy domowych i zapobiegnięcia wymieraniu tej instytucji.

## Sztuczne Serce

Ze sprawozdania AMA wynika, że na pierwszy plan wśród osiągnięć techniki medycznej w r. 1967 wysuwa się wynalazek sztucznego serca, który nie jest jeszcze doprowadzony do pełni, ale znajduje się w stadium zaawansowanego od tego stopnia, że w szpitalu w Houston uratowano życie przybyłej z Meksyku chorej na serce pacjent-

## Dwóch z Chicago Zabitych w Wietnamie

Na liście 72 amerykańskich żołnierzy poległych w ostatnich walkach w Wietnamie, a ogłoszonej przez Departament Obrony, znajdują się dwaj żołnierze pochodzący z Chicago, — strzelec morski 1 klasy Cornel Gil, lat 19, którego rodzice mieszkają pnr. 3807 Deal ul. w East Chicago, — oraz żołnierz 1 klasy Donald Campbell, lat 20, z pnr. 2731 Seminary ave. Campbell poniósł śmierć, kiedy wojskowe auto, którym kierował w rejonie zatoki Cam Ranh Bay, przewróciło się, grzebiąc Campbella.

Lista zabitych zawiera nadto nazwiska dwóch żołnierzy ze stanu Illinois, trzech ze stanu Indiana i jednego ze stanu Wisconsin.

## Policja Szeryfa Poluje Na Psy

Policja szeryfa urzędująca polowania na bląkające się psy, które pokasały 23 grudnia 6-letniego chłopca na terenach nie-inkorporowanych przy 73-iej ulicy i Wolf rd., w Willow Springs.

Chłopiec ten nazwiskiem Philip Kolb z pnr. 11216 73th pl., Lyons, doznał 12 ran na twarzy i plecach od pokasów przez psy, a wczoraj chłopiec ten ukonczył przyjmowanie 14 zastrzyków w przeciw-wściekliwość. Matka chłopca powiedziała policji, iż rany na policzku i czole u chłopca wymagały założenia szwów i że psy mogły dziecko pokasać na śmierć, gdyby nie nadszedł mu z pomocą starszy 22-letni brat.

## Polscy Lekarze Na Międzyn. Konf. Zdrowia

W dniach 5 i 6-go stycznia odbywa się w Chicago Zjazd "Conference on International Health" z udziałem 300 amerykańskich organizacji. Związek Lekarzy Polskich jest reprezentowany przez doktora Aleksandra Ryty, który został zaproszony przez American Medical Association do wzięcia udziału w dwóch Komisjach a mianowicie w Komisji 1. International Medical Education oraz w Komisji 2. Medical Specialty Society International Activities.

Dr. A. Rytel jest wiceprezesa Międzynarodowego Wydziału American College of Chest Physician.

## Dane Statystyczne Syreniego Grodu

Warszawa (ZW) — Stolica Polski miasto Warszawa liczy obecnie 1,262, 9 tys. mieszkańców. Największą grupę stanowią kobiety w wieku 18-54 lat i mężczyźni 18-59 lat, jest ich łącznie 708,6 tysięcy. Następną grupę w liczbie 212,2 tys. osób są ludzie po sześćdziesiątce. Trzecia grupa to uczniowie szkół podstawowych (7-13 lat): jest ich 154,9 tys. W roku przyszłym nastąpi dalsze zmniejszenie grupy najmłodszych warszawiaków. W wiek produkcyjny wkroczy ponad 10 tys. nastolatków, a grupę emerytów i rencistów powiększy według prognoz demograficznych blisko 8 tys. osób. (y)

## Kobieta Dowódca Okrętu Wojennego

London (DP) — Chyba po raz pierwszy w historii powierzone dowództwo okrętu marynarki wojennej kobiecie. Osobliwy ten wypadek zdarzył się w marynarce holenderskiej, a owym pierwszym dowódcą w spódnicę została panna — porucznik Massizzo, która w 1945 roku wstąpiła do holenderskich "wrenek". Oczywiście nie objęła dowództwa nad jakimś lotniskowcem, niszczycelem, okrętem podwodnym czy trałowcem, lecz tylko nad okrętem-bazą Kobiecej Służby Pomocniczej, zakonitcowanym w porcie wojennym Denhelder i dowodzony dotychczas przez kapitana-mężczyznę.

## Ilu Polaków Znajduje Sie Jeszcze w Zw. Sow.

Według Danych Warszawskiej Statystyki Najwięcej Jest w Republice Rosyjskiej i... w Kazachstanie.

	Liczba minimalna	maksymalna
Europa — kraje kapitalistyczne	712,269	1,055,733
Europa — kraje "socjalistyczne"	88,244	130,000
Razem w Europie	800,513	1,185,000
ZSRR	1,380,000	1,380,000
Azja	3,364	4,849
Ameryka północna	5,593,494	6,633,379
Ameryka środkowa	1,021	1,078
Ameryka łacińska	378,681	534,551
Australia	74,557	92,553
Azja (bez ZSRR)	1,486	1,486
Razem Polaków w świecie	8,233,116	9,833,669

London (DP) — Warto przyglądać się uważnie tabeli, ogłoszonej przez warszawskie "Problemy Polonii Zagranicznej" na której wyszczególnione są dane dotyczące liczby Polaków w świecie.

Jeśli idzie o kraje "socjalistyczne" Europę to — jak wynika z powyższej tabeli — najwięcej Polaków mieszka w Czechosłowacji — 78,744, na drugim miejscu jest Jugosławia — 5,000, dalej Rumunia — 2,500 i Węgry — 2,000. Nie zamieszczono danych z NRD, Bulgarii i Albani.

Dużo ciekawsze są jednak

cyfry dotyczące Polaków przebywających na terytorium ZSRR. Otóż na terenie Białorusi — wedle tych danych — mieszka 539,000 Polaków, na terenie Ukrainy — 363,000, na terenie wieloletniej do Sowietów Litwy — 230,000, i wreszcie na terytorium dawnej Łotwy — 60,000. Wielkość tych liczb nie budzi zastrzeżeń, być może jest tam jeszcze więcej Polaków. Ogromna większość z nich to niewątpliwie autochtoni, zamieszkałali na tych ziemiach od wieków,

których po sowieckich podobojach pozostali na swojej ojczyźnie.

Zastanawia natomiast i ma tragiczną wymowę liczba 113,000 Polaków w Republice Rosyjskiej (rosyjska SSR) i 53,000 Polaków w Kazachstanie. Tych 166,000 Polaków można w żadnym wypadku potraktować jako ludność autochtoniczną, ponieważ Polacy nigdy nie emigrowali i nie osiedlili się w takiej masie w Republice Rosyjskiej i w odległym Kazachstanie.

Kim więc są — owe 166,000 Polaków?

Odpowiedź prosta: to nie-dobitki wielkich zysiek z lat 1939-1941, to ofiary przesiedlania A-kowców w latach 1945-1952, to wreszcie Polacy wywiezieni w głąb ZSRR w innych wszystkich pilnie ukrywanych przez reżym i Sowietów.

Czy cyfra ta jest ścisła? Podały ją statystyki komunistyczne, więc jeżeli nawet jest w tej liczbie jakiś błąd, to na pewno in minus, nie in plus. Ilość zesłanych może być tylko większa.

## Inwestytura Nowego Prałata Ks. Franciszka Leśniewskiego w Te Niedziele Jest On Proboszczem Parafii NMP Niepokalanego Poczęcia.



Po ukończeniu Wyższej Szkoły Harrison wstąpił do Przygotowawczego Seminarium Duchownego Quigley. Nauki teologiczne ukończył w kolegium duchownym St. Mary of the Lake, w Mundelein, Ill.

Święcenia kapłańskie otrzymał z rąk Kardynała George Mundeleina, dnia 23-go kwietnia 1938 r.

Ks. prałat Franciszek Leśniewski pełnił swe obowiązki kapłańskie jako asystent w parafiach św. Kazimierza od 1938 roku do 1942 roku; w parafii św. Floriana od 1942 roku do 1943 roku; w parafii św. Michała Archanioła w South Chicago od 1943 roku do 1961. Od roku 1964 w parafii św. Hele-

nia, gdzie w niedzielę, 21-go kwietnia 1963 roku obchodził w tej parafii Srebrny Jubileusz swej pracy w Winnicy Pańskiej. W 1964 roku mianowany został administratorem, a później proboszczem parafii Najświętszej Maryi Niepokalanego Poczęcia. Kilka miesięcy temu został podniesiony do godności wikariusza — delegata rejonu 7-go w Archidiecezji Chicagowskiej.

Aktu inwestytury dokonał J. E. Arcybiskup John P. Cody.

Zyciorys Ks. Prałata Fr. Leśniewskiego. Ks. Franciszek Leśniewski urodził się 16-go stycznia, 1912 roku. R. do którego już nie żyje. Jest or wychowankiem szkoły parafialnej Pięciu Braci Polaków i Męczenników i parafii św. Kazimierza.

**Stuchajcie Programu Radiowego**  
który prowadzi  
**ROBERT LEWANDOWSKI**  
Od Poniedziałku Do Piątku  
7:00 - 8:00 Rano  
Niedziela 2-3 pp.  
**WSBC—1240 kc**  
Informacje w sprawie ogłoszeń  
**ANU. 3-6314**

Stuchajcie Programu GRUNWALDZKIEGO Ze Stacji WOPA W KADZY WTOREK, ŚRODĘ, CZWARTEK I PIĄTEK Od godz. 7-7:30 wieczorem Ogłoszenia odpowiedzialnych kupców oraz akcje numerystyczny:

**KŁOPOTY SIEKIERKÓW**  
Bronisław Zieliński, kierownik Pelagia i Bronisław Mrozowie, anonsery

# KAWALKADA

Codziennie coś nowego

Od Poniedziałku do Piątku o 1-szej

Produkcja: Dr. Włodz. Z. Sikora

# W

NIEDZIELE O GODZ. 3:30

WIADOMOŚCI WIECZOROWE

OPA 1490

MÓWI

Dr. W. SIKORA

O GODZ. 8 15